

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém-utca 5-7. Telefon: 159 490 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. július 21. 6 óra - perc

AUGUSZTUS 20. TISZTELETÉRE TERVEN FELÜL TÖBBTIZEZER HÁZTARTÁSI ESZKÖZT GYÁRT TÖMEGCIKKIPARUNK

i Ró/TR/Szné Szia nl Li

1954. július 21.

A tömegcipőgyártás dolgozói a géteken és gépeik mellett egyaránt teljesítik kötelességüket. Sorra jelentik a gyárak: Alkotmányunk ünnepének tiszteletére kevesebb költséggel több közszükségleti cikket gyártunk. A Budafoki Zománcédesnygyárban például gondosabb munkával 230.000 forint értékű nyersanyagot takarítanak meg. Ezenkívül a harmadik negyedévben öt százalékkal több horganyzott edényt gyártanak. A Háztartási Eszközök- és Bádógárugyár kollektívája kétszerrel több izléses kávéfőrelőt szállít a kar kedelmének. A Fémcipőgyártók Műveiben a dolgozók ötletai alapján értékesítik a hulladékanyagot, s ebből 17.000 szappantartót és ételdobozt készítenek. /MTI/

BEFEJEZTÉK A SZÍNHÁZAK A HÁROMÉVES STUDIO-OKTATÁST

i Sz/SzB/Szné Ke nl Li

1954. július 21.

A budapesti és a vidéki színházak művészei részére szervezett hároméves studio-oktatás véget ért. Az oktatásban azok a színészek vettek részt, akik a felszabadulás után főiskolai végzettség nélkül kerültek a színházakhoz. Az oktatásban résztvevők elméleti és gyakorlati vizsgát tettek. Az okleveleket - amelyek egyenértékűek a Színházművészeti Főiskola oklevelével - augusztusban ünnepélyesen adják át a művészeknek. /MTI/

ÚJ BÖLCSÖDÉK ÉPÜLNEK A KISIPARI SZÖVETKEZETEK BEN DOLGOZÓK GYERMEKEI SZÁMÁRA

i Sz/Szné/Szné Szia Li

1954. július 21.

A Kisipari Szövetkezeti Közösönös Biztosító Intézetnek két napközi otthona van Budapesten. Ezekben 150 gyermeket gondoznak. Most bölcsőde építését kezdték meg a Majakovszkij-uton. A dunaföldvári kisipari szövetkezeti dolgozók kérésére Dunaföldváron is rövidesen építenek napközi otthont. Ez lesz a ktsz-ek első vidéki napközi otthona. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1954. július 21. 6 óra 05 perc

▲ FŐVÁROSI SZÍNHÁZAK ŐSZI MŰSORÁBOL

1 Sr/SzB/Szné Ko nl Li 1954. július 21.

▲ budapesti színházak több új darabot mutatnak be ősszel. ▲ Nemzeti Színház bemutatja Illyés Gyula Kossuth-díjas "Dózsa" című drámáját. Előadásra kerül Gorkij: "Anyá" című műve is. ▲ Károlyi József Színházban Nozim Hikmet színművét játsszák majd. ▲ Néphadsereg Színháza Kárpáthy Gyula: "Zrínyi", valamint Keszi Imre "Bukott emberek", az Ifjúsági Színház Molnár Ferenc: "Pálutcai fiúk", Heltai Jenő: "Hamupipóka", / "Gimnázisták" című művét viszi a közönség elé. / Trenyov

▲ Fővárosi Operett Színházban Jókai-Huszka: "Politikai divatok", Goldoni: "Két ur szolgája", Szigligeti: "A bajusz" című műveit hozzák színre. Az Állami Faluszínházban színrehozzák Fazekas Mihály és Móricz Zsigmond: "Ludas Matyi"-ját s Dékány András és Vaszy Viktor: "Durumadár" című darabját. Közönség elé kerül Csiky Gergely: "Ingyenélők", Mona Brand: "Időgenek", továbbá Főtös József és Pándi Lajos: "Éljen az egyenlőség" című színműve. /MTI/

▲ KLEMENT GOTTWALD VILLAMOSSÁGI GYÁR VÁLLALÁSA AUGUSZTUS 20-RA:
2 MILLIO FORINTTAL CSÖKKENTI GYÁRTMÁNYAI ÖNKÖLTSÉGÉT

1 DI/tot/Szné Szia nl Li 1954. július 21.

▲ Klement Gottwald Villamossági Gyár önköltségsökkentési brigádjának tagjai sorra járták a gyáregységeket és a műhelyeket, felkeresték azokat a dolgozókat, akik az előirtnál drágábban termelnek. Megvizsgálták, mi az oka a magas selejtszázaléknak és az átlagosnál több szerszámtörésnek. Az elavult technológiai utasítások helyett újakat dolgoztak ki és utánonéztek a feleslegesen nagy számú tulóraknak is.

▲ termelést drágító hibák számbavétele után intézkedési tervet készítettek, ennek alapján vállalták, hogy a harmadik negyedévben több mint 2 millió forinttal csökkentik a gyártmányok előállításának költségét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1954. július 21. 6 óra 10 perc

FEJLESZTIK A HELYI KERÁMIA IPART

1 Sz/Szné/Szné Szia nl Li 1954. július 21.

Helyi kerámiaiparunk fejlesztésére ebben az évben több mint egymillió forintot fordítanak. A Hémezóvásárhelyi Majolikagyárban új üzemet építenek, korszerű gépeket helyeznek üzembe, és szociális létesítményeket, mosdót, öltözőt is kapnak a dolgozók. A Sárospataki Csacrépkályhagyárban folyamatosan működő égetőkaméncét építenek. Az orosházi oscrepkályhagyár új telephelyre költözik, ahol tágas, egészséges műhelyekben dolgozhatnak. /MTI/

GOGOL ÉS ARNOLD ZWEIG
REGÉNYE MAGYARUL

1 Ha/He/Szné Ko nl Li 1954. július 21.

"A világirodalom klasszikusai" sorozatban, az Új Magyar Könyvkiadónál megjelent Gogol "Holt lelkek" című klasszikus regénye. A műhöz Sétér István, Kossuth-díjas irodalomtörténész írt bevezetőt.

A Szépirodalmi Könyvkiadónál látott napvilágot Arnold Zweig "Vardun iskolája" című regénye. Cselckeménye az első világháborúban, a német-francia fronton játszódik. /MTI/

MEGJELENT A ZENETUDOMÁNYI ÉRTESÍTŐ LEGÚJABB SZÁMA

1 Fa/Fa/Szné Ko nl Li 1954. július 21.

A napokban jelent meg a Magyar-Szovjet Társaság legújabb kiadványa, a Zenetudományi Értesítő 6. száma. Kapható az MSZT Lap- és Muzikálműanyag Kiadó Vállalatnál./V., Kossuth Lajos-utca 20./ /MTI/

A HÉT FILMJEI

k MOKÉP Sr/Szné Ko nl Li 1954. július 21.

Július 22-én mutatják be filmszínházaink a "Képek a vonaton" című legújabb csehszlovák filmalkotást. Ugyancsak e héten kerül műsorra a "Regalom tűzébe" című új csehszlovák filmalkotás is. A budapesti mozik műsorán mindkét film szerepel. A "Képek a vonaton" című filmet a vidéki filmszínházak is bemutatják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1954. július 21. 6 óra 15 perc

DOLGOZÓINK ÁLDOZATOS MUNKÁJA NYOMÁN ZAVARTALANUL MŰKÖDNEK
ÜZEMINK - JELENTI A VIZMŰVEK ÉS A CSATORNÁZÁSI MŰVEK FŐMÉRNOKE

I Ha/Ha/Szné MI LI 1954. július 21.

- A Fővárosi Vízművek
üzemei a két nagy telepüket környező árvíz ellenére fennakadás
nélkül működnek - jelenti kedden Zimmer Péter főmérnök. A sziget-
monostori telepen 4 gépünk továbbra is napi 120.000 köbméter vizet
juttat a városnak - a gát szilárd. Káposztásmegyéri főtelepünket is
erős gát védi, az országút mellett mintegy 400 folyóméter nyulgát
is épült - munkánk zavartalan. Bár a telepek kutjait víz veszi kö-
rül, bejáratuk az ár szintjénél magasabb s ha esőnapokon is - mint
Szigetszentmiklóson - megközelíthetők. A műszaki berendezésekben,
épületekben kár nem esett. Zavartalan motorjaink áramszolgáltatása
is. A monori gáton húzó 5.000 Voltos kábelünk ugyan vízben áll,
szigetelése azonban a nedvesség ellen megbízhatóan véd. Dolgozóink
becsülettel helytállnak - Budapest vízszolgáltatásában nem lehet
fennakadás!

- A Fővárosi Csatornázási Művek
árvízvédelmünk egyik igen fontos szerve. Szabó János főmérnök je-
lenti: - Az ár emelkedésekor, ma egy hete Nagybudapest minden csa-
tornanyilását lezártuk. 40 ponton létesítettünk rögtönzött sziv-
vattyúállomásokat, amelyek a szennyvizet, az ipari vizet átmenlik a
Dunába. Óbudától Nagytétényig éjjel-nappal talpon van 300 dolgo-
zó - 8 óra helyett gyakran 12 órára nyulnak a műszakok. Gombos,
Bogardi mérnökök a gátakon, Tomcsik Ferenc alapszervi párttitkár,
Tóth László, Kovács Miklós a szivattyuknál társaik élén kiválóan,
példamutatóan dolgoznak.

- A Csatornázási Művek dolgozóira nem esékély fel-
adat hárul ezekben a nehéz napokban - dolgozóink, eredményeink
mérték a feladatokhoz! /MTI/

NAGYSZÁMÚ ÉPÍTŐIPARI GÉPET KÜLDTEK AZ ÁRVIZ ELLENI VÉDELEMNEK. -
JO SZERVEZÉSSEL BIZTOSÍTJÁK A KÖVET ÉS A FAANYAGOT

I Is/Ie /Szné MI LI kilépett 1954. július 21.

A mádréből Dunán, veszélyeztetett la-
kosságon, házaikon, termőföldjükön van most az egész ország szeme.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954. július 21. 6 ór 20 perc

/Nagyszámu építőipari. . . folyt./ 1 I /Is/Szané Mi nl Li

1 A/Tr/Szané

öt és fél nap alatt 1.400 vagon kő

A Kő- és Kővesipari Igazgatóság egy hete látja el a veszélyeztetett területeket kővel. Mindjárt a Duna rohamos emelkedésének első napján 150 vagon kőre volt szükség. Az igazgatóság még akkor hajnalban riasztotta a kőbányákat, hogy rögtön indítsák meg a műszakot, mert az ország kenyarét, a falvak dolgozóinak életét veszélyezteti az árvíz. Ezen a napon 150 helyett 200 vagonra való terméskövet termeltek ki a kőbányászok. A következő napon már 250 vagon követ indítottak utnak a veszélyeztetett területekre és pénteken délben, amikor kiderült, hogy

a fővárost is veszélyezteti az ár, elhatározták: éjjel-nappali termeléssel és rakodással segítenek a gátépítők segítségére. Vasárnap is szakadatlanul dolgoztak. Hétfőn estig, öt és fél nap alatt, több mint 1.400 vagon követ termeltek ki. A rohamműszak megszervezésében különösen kitűnt a süttői kőbánya. Hősi munkát végeztek a dunabogdányi üzem bányászai és rakodómunkásai is, mert, - bár a kőrakodó helyet elöntötték a Duna hullámai, a kődombok tetejéről rakták naponta az uszályokat.

A faanyagot

a Fűrészáru és Faanyag Nagykereskedelmi Vállalat biztosítja. Elsősorban az ő szervező munkájukon múlik, hogy a veszélyeztetett területekre mindig időben eljusson a gátak megerősítéséhez szükséges palló és gerenda. A vállalat budapesti és adonyi telephelyén éjjel-nappal olyan megerősített ügyeletet tartanak, amely bármikor utnak indíthatja a megerősített mennyiségű fát. Jelentős mennyiségű faanyagot állandóan utrakészen, vagonokban tárolnak. Az országba most érkező fa utját is előrelátóan szervezik meg. Kedden reggel érkezett például Sopronba több vagon fa s ezt még aznap Bajára szállították. A szőlőművelési kikötőben egy, Romániából érkezett uszály vesztéggel, többszáz köbméter fával; ki sem rakják, hogy, mint szükség lesz rá, azonnal a Dunán továbbithassák a veszélyeztetett déli területre. A fátalapkák dolgozói sokszor a nyolcórát megkétszerezve maradnak egyfolytában munkahelyükön, hogy minél gyorsabban rakhassák meg a vagonokat, gépkecsiket. A budapesti, illetve az adonyi telephelyen Rosenthal József és Szóka Mihály expedítőrök két nap, két éjszaka egyfolytában irányították a fa utnak indítását.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1954. július 21. 6 óra 25 perc

/Nagyváru építőipari . . .folyt/ i Ic/Ic/Szné Mi nl Li

Az építőipari gépek

is nagy segítséget jelentenek a gátak gyors építésében. Az építésügyi minisztérium raktáraiból számos gépet küldött az árvíz elleni védekezés megkönnyítésére. A különböző árvízveszélyes területekre 50, egyenkint 100 kilogramm teljesítményű döngölőbékát, számos szállítószalagot, cölöpverőt, szivattyút, francfeszítő aggregátot küldött a minisztérium. Szakembereit is esztendőre állította. Csak az albertfalva-budafoki szakoszon mintegy ötven kiváló szakmunkás segít a gépek összeszerelésében, kezelésében. Pató György, az Építőgépszerező Vállalat és Takács István az Építőipari Gépesítési Tröszt főmérnöke maga is huzamos időn át segít a helyszínen a gépek minél jobb alkalmazásában. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7 kiadás 1954. július 21.

6 óra 35 perc

HIREK A FŐVÁROS ÉLETÉBŐL

i Im/PE KC nl Li

1954. július 21.

Százezer péksütemény a Repülőnapra

Július 25.-én, a Repülőnapon több mint kétszáz mozgó-
árus, tiz fagyaltos kocsi gondoskodik a repülőtéren az enni-inni-
valóról. A Vendéglátóipari Tröszt 520 hektoliter sört visz ki: meg-
szervezték azt is, hogy az ital kiszolgálása gyorsan történjék.
Huszezer palack Bambi, negyven hektoliter ásványviz, négyszázezer
üveg egyéb üdítőital, százezer péksütemény, 25 mázsa virstli és
kolbászféle árusítását is tervezik.

Tizezer forint jutalom üzemi
kulturcsoportoknak

A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottságának népmű-
velési osztálya megjutalmazza a szabadtéri színpadokon legtöbbet
és legszínvonalasabb műsorral szereplő üzemi tömegszervezeti kul-
turcsoportokat. A legjobb csoport ötezer, a második háromezer, a
harmadik kétezer forint jutalmat kap. A jutalmakat szeptember 15.-
én osztják ki.

Lőrinci üzemek az uttörőkért

Nyitott nyári ebédlőt építenek a XVIII. kerületi uttörő-
táborban. Az ebédlő úgy készül, hogy némi átalkitással télen is
lehessen használni, akkor majd az uttörő szakőrök foglalkoztatá-
sára szolgál. Felépítéséhez sok segítséget nyújtanak a kerület üze-
mei.

"Csucsforgalom" a házasságkötési
teremben

A Központi Házasságkötési Teremben augusztus 19.-ére is
jóformán "minden hely megtelt." Tizennégy előjegyzés van az
Alkotmány Ünnepe előtti napra, így már csak két hely "szabad".
De szeptemberi előjegyzések is vannak. A Központi Házasságkötési
teremben július 21.-ig 1068 házasságot kötöttek.

Fél év alatt huszezer baba-
kelengye

1954 első félévében Budapesten 20.000 anya kapott ingyé-
nes babakelengyét. Ez mintegy 800.000 forint megtakarítást jelent
a budapesti anyáknak. /folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1954. július 21. 6 óra 30 perc

/Hirek a főváros. . . folyt./ i Cse/Szb/PE nl Li

Uj koraszülött kórház

Befejezéshez közeledik a budapesti Knézits-utcai koraszülött kórház építése. Az új kórházban 120 koraszülött csecsemőt tudnak elhelyezni és külön 55 ágyas osztályon gondoskodnak az olyan anyákról, akiknél a terhesség ideje alatt valamilyen rendellenességet tapasztalnak. Az új kórházat előre láthatólag augusztus 20-án adják át rendeltetésének. /MTI/

A MAGYAR - SZOVJET TÁRSASÁG OROSZNYELVŰ KÖNYVTÁRA

i Fm/PE KC nl Li

1954. július 21.

nagy segítséget nyújt a tudományos kutatók, a pedagógusok, az egyetemi hallgatók és a fordítók számára. Az 51.000 kötetes könyvtár két részből áll: központi könyvtárból, amelyhez 35 személyes olvasóterem tartozik és a kölcsönkönyvtárból.

A központi könyvtárat naponta nagyszámú olvasó keresi fel. Az érdeklődők munkáját megkönnyítik a különböző enciklopédiák, szótárak, kézikönyvek és egyéb tájékoztatók. Ezenkívül 220 különféle folyóirat és napilap áll az olvasók rendelkezésére.

A kölcsönkönyvtárból, amelyet mindenki díjtalanul vehet igénybe, könyveken kívül folyóiratokat és napilapokat is kölcsönöznek. Az érdeklődőknek kínai, ukrán, cseh, román és német nyelvű művek is rendelkezésre állnak.

A könyvtárnak külön tájékoztató szolgálata van, amely a Szovjetunióra vonatkozó kérdésekre szóban vagy írásban felvilágosítást ad, tájékoztató bibliográfiákat állít össze. Eddig már 74 bibliográfiát adtak ki. /MTI/

2

B 9. kiadás

1954 július 21

11 óra 20 perc

BIZALOMMAL FORDULNAK A TANÁCSHOZ A PÉCSBÁNYATELEPI BÁNYÁSZOK

i Vid -cz/He/Hné -oz VE

1954 július 21

A pécsbányatelepi tanácstagok fogadói mindig népesek. Az ötezer lakósu bányász-lakónegyed 22 hegyen-völgyön szétszórta utcájából bátran, bizakodással fordulnak jevaslataikkal, panaszaikkal a tanácshoz a lakosok. A tanács és a lakosság közötti jó kapcsolatot ötven tagu aktivacsoport ápolja. Szinte nincs is a pécsbányatelepi bányászcsaládoknak olyan közérdeku vagy egyéni problémájuk, amit a tanács segítségével ne orvosolnának, vagy ne nyujtanának megfelelő utmutatást elintézéséhez.

Az egyik keskeny utca lakói például arról panaszkodtak, hogy a megnövekedett teherautóforgalom veszélyezteteti kisgyermekük épségét. A tanács közbenjárására a forgalmat hamarosan másik utcába helyezik át. A lakosság kívánságára a nyár folyamán szép, pázsitos parkot építettek a büffé körül. Orvosolták a lámpásvölgyi bányászcsaládok kérélmét: a termelvényeket pusztító vadakat a vadásztársaság riasztással eltávolítja a lakott környékről. Nemrég kérték a háziasszonyokat, hogy külön tejürudát létesítsenek a telepen. A közelmúltban már át is adták a szépen felszerelt, higiénikus tejboltot. Sok panasz érkezett az utóbbi időben a bányák körüli selekdombokról lefolyó víz okozta károkról. A lakosság jevaslatai alapján már is építik a lerohant víz elvezetésére szolgáló árkokat./MTI/

ITÉLET 27 RENDBELI BETÖRÉSES LOPÁS ÜGYÉBEN

k Igm Fm/Fm/Hné KC VE

1954 július 21

Balsajt i Tivadart és Hevesi Gyulát Miskolcon 1951 decemberétől 1953 novemberéig 27 alkalommal követtek el betöréses lopást az állami ruházati és csemegeboltokban s mintegy 800.000 forint értékű kárt okoztak. A miskolci megyei bíróság Balsajt i Tivadart életfogytiglani, Hevesi Gyulát pedig 16 évi börtönbüntetésre ítélte./MTI/

B 10. kiadás M T I B E L F Ö L D I H I R E K // 30 perc
1954 július 21
MI UJSÁG VIDÉKEN ?

ö Vid -cz/-cz/Hné -cz VE

1954 július 21

Csaknem 600 ismeretterjesztő előadást
46 ezer érdeklődő hallgatott meg Borsod
megyében

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Borsod megyei szervezete az elmúlt fél évben csaknem 600 előadást tartott a megyében. Az előadásokat több mint 46.000 dolgozó hallgatta meg. A természettudományi előadások mellett igen nagy érdeklődés nyilvánult meg az irodalmi és történelmi előadások iránt. Fél év alatt száz irodalmi és nyolcvannyolc történelmi előadás hangzott el, ezeken kívül 14 nagycsillagos irodalmi estet rendeztek, mintegy kilencezer résztvevővel. Állandóan növekszik az érdeklődés az ismeretterjesztő előadások iránt a falvakban. A falusi ismeretterjesztő előadások nézőközönsége meghaladja a százhuszot. Az előadásokat számos helyen kulturális program kíséri.

Nincs többé romos kilátó Veszprém megyében

A háború előtt Veszprém megye legszebb, legfestőibb hegyein nyolc kilátótorony állt, a harcok idején valamennyi tönkrement. Újjáépítésüket az elmúlt években kezdték meg. A közelmúltban készültek el a legszebb torony, a Somlóhegyi kilátó munkáival, és néhány nap múlva befejezik a Balatonalmádi térségi kilátó helyreállítását. Ezzel újra teljes épségben áll az egész kilátótörzs, amely hamarosan újabb kilátóval bővül. A Tihanyi-félszigeten, a Csucshegyen építik ezt a kilátót, amelynek tetejéről majd a Balaton mindkét része teljes szépségében tárul a kirándulók elé.

Új szabadtéri színpad épül Fonyódon

A nyári hónapokban Fonyódon állandóan mintegy 5-6000 üdülő tartózkodik. A járási és községi kultúrszervek mindent elkövetnek az üdülők szórakoztatása érdekében. A "Kossuth"-erdőben a közelmúltban épül fel egy szabadtéri színpad kétezer személyt befogadó nézőtérrel. Most újabb szabadtéri színpad épül a fürdőtelepen. A régi "Kortmezi" területét alakítják át nézőtérre és festői környezetben építik a színpadi részt. Az új színpadot vasárnap avatják fel.

/folyt.köv./

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1954 július 21

11 óra 35 perc

/Mi ujság vidéken?...1.folyt/ ö Vid -cz/-oz/Hné -cz VE

Több mint félezer gyermek nyaral az idén
a Lenin Köhászati Művek Udúljében

Az idén 550 gyermek tölti a nyarat a Lenin Köhászati Művek girincsi gyermekudúljében. A fiatalok 110-es csoportokban két-két hetet töltenek a gyönyörű udúljében, ahol a bőséges étkezés mellett fürdő, játszótér és játéktér állnak rendelkezésükre.

Társadalmi munkával szabadtéri színpadok
épülnek Csanádon

A Csongrád megyei Csanád községben társadalmi munkával két szabadtéri színpad épül. Az egyik színpad építkezéséhez szükséges homok és sálek szállítását a kultúrtervező mezőgazdasági szakkörének egyénileg dolgozó paraszt tagjai vállalták, a helybeli "Dózsa" tsz fogatosai pedig 10.000 téglát szállítanak a helyszínre. A másik szabadtéri színpadot a község DISZ-fiataljai építik.

A szombathelyi írócsoport segíti a nyári
kultúrregitációs munkát

A nyári kultúrregitációs munkában tevékenyen részt vesz a szombathelyi írócsoport is. A falu kultúrregitációs munkáit rigmusok, versek, bábjátékok és egyfelvonásosok írásával segítik az írók. Elhatározták az írócsoport tagjai azt is, hogy önálló irodalmi délutánokat rendeznek a falvakban. Az első ilyen délutánt a jövő hónapban Egyházashetyén és Celldömölkön rendezik.

Falumuzeum nyílik Szegváron

A Csongrád megyei Szegvár községben július 25-én, vasárnap falumuzeum nyílik, amelynek anyaga szemlélteti a község évszázados történelmét. A muzeum anyagának rendezésében sok segítséget és tanácsot adtak a szegvárieknek a szegedi Móra Ferenc Múzeum tudományos dolgozói.

Felulátogató szakorvosi brigádok a Zala
megyei községekben

A Zala megyei kórházi szakorvosok az elmúlt hónapban felulátogató egészségügyi brigádokat szerveztek./folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 július 21

// óra 31 perc

/Mi ujság vidéken?...2.folyt/ ö Vid -cz/-cz/Hné -cz VE

A brigádok vasárnapként felkeresik a termelőszövetkezeteket, állami gazdaságokat és a központi egészségügyi hálózattól távol eső felveket, hogy helyi vizsgálatokkal, orvosi szaktanácssal segítsék a körzeti orvosok munkáját. Egy-egy brigádhoz hat szakorvos és öt ápolónő tartozik. Kiszállásaik alkalmával kisebb műtéteket is elvégeznek. A brigádok eddig mintegy négyezer dolgozót vizsgáltak meg./MTI/

SZERDA REGGELI JELENTÉS A DUNA KÖZÉPSŐ SZAKASZARÓL: - ADONYNÁL ABAD A VIZ, PAKSNÁL KULMINÁL - KITELEPÍTETT HÁZAK LAKOAI A GATAKON - MENTIK A GEMENCI ERDŐ VADJAIT

Vid Hné M1 VE 1954 július 21

A Duna középső szakaszán szerdára virradó éjjel lényeges változás nem történt. A szeltes időben az erős hullámverés több helyen - mint az iváncsai "szalmacsárdánál" és a madocsei térségben - megrongálta ugyan a gátakat, de a károkat még az éjszaka folyamán helyreállították.

A Fejér megyei szakaszon, Adonynál szerda reggelre néhány centiméteres apadás állt be, a Tolna megyei részen, Pakstól Domboripusztáig az ár elérte a legnagyobb magasságot és kulminál. A bőskei szigeten kedd éjszaka is 1200 ember dolgozott, s a szerdai napon befejezik a töltés megasítását.

Kedden a kora esti órákban Siógárd környékén három helyen átszivargott a Sió töltésén az ár. A szükséges évbintézkedéseket megtették.

A Tolna megyei árvízvédelmi bizottság Szekszárdon, Pakson, Tainán és Batin védekezési központot létesített. Ezekben a helyeken megfelelő létszámú munkások áll rendelkezésre s így a veszélyeztetett helyek védelmét könnyebben meg tudják oldani.

A Baranya megyei szakaszon szintén az erős hullámverés veszélyeztette a gátakat. Az éjszaka folyamán a gőrcsáti háromkilométeres legveszélyesebb részen nyomópadkával erősítették meg a gátat, a mohácsi szigeten pedig megkezdték a nyulgátok építését.

/folyt.köv./



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 13. kiadás

1954 július 21

11 óra 45 perc

/Szorda reggeli jelentés....1.folyt./ Vid Hné Mi VE

Baranya megye veszélyeztetett részeiről szorda reggelig több mint száz családot telepítettek át és előkészítették további 84 család kiköltöztetését.

Éjszakai gátépítésen a bátai kitelepített házak lakói

Báta, a Szekszárd és Mohács között fekvő Árpádok-telepítette község egyik házsora a Duna hullámtérére épült. Míg annakidején a gazdagabbak felhazódtak házaikkal a hogy oldekra, addig a falu nincstelenjeit a hullámtérbe szorította a szükség.

Szorda reggel a virradóan válságos órák következtek a hullámtéri házakra. Száz épület forog itt veszélyben, melyet együtt védelmez a honvédség és a dolgozó parasztság.

Az áldozatos küzdelem ellenére több házból ki kellett költöztetni a lakókat.

Sinracsik Sándor hejléke vizben áll ugyan, mégis két lányával együtt segít a gáton, hogy legalább a szomszédok házeit megmentésük. A 80 év felé járó Ángyó István háza több mint 100 esztendője épült. A megcsodó, de szívárgó gát közvetlenül háza tövében húzódik. A honvédek teherautókon hordják az udvarra a földet s az öreg paraszt vejével, unokájával és idős feleségével együtt éjjel-éjjel erősíti a töltést.

Az utca túlsó oldalán készen áll már az új biztosító gát, de ők azt akarják, hogy ne legyen rá szükség.

Megbetegedett apja helyett dolgozik a gáton Baranyai László DISZ-fiatal

A Duna Baranya megyei szakaszán a Kólked község és Gerechát-pusztá közötti szakaszon folytak most a legjelentősebb munkák. Kubikosok és honvédműszakiak földkotrógépek és dömperek segítségével vagy 6000 köbméter földet hordanak veszélyeztetett gátokra.

Az egyik ériás földkotrógép kilencfogu brigádjában /dolgozik egy 15 éves, erőstarmetű, barna fiú: Baranyai László, a dombvári tanítóképző intézet tanulója.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

14. B . kiadás 1954 július 21 // óra // perc

/Szorda reggeli....2.folyt/ ö Vid : Hné Mi VE

Édesapja, aki az árvízveszély óta vezette a brigadot és dőre-
kasan helytállt a gátakon, megbetegedett. Amint a fiu értesült
apja betegségéről, azonnal munkára jelentkezett és azóta is
beosülettel dolgozik.

"mentik a gomenci erdő híres
vadállományát

Szekszárdtól délre 30.000 holdon terül el a gomenci
erdő. A védett területen, ahol a "Gyöngyvirágtól-lombhullásig"
című nagysikerű filmet forgatták, európai híru vadállomány él.
A hatalmas erdőség 27.000 holdját előntötte a Duna árja és a va-
deknek csak kis része tudott az ármentett helyekre menekülni.

A taja feletti erdőségben hat nap óta, a gomenci ré-
szon pedig négy napja mentik az erdőbe szorult vadakat. Naponta
60 ósának járja a vízborított erdőt és szerdáiig mintegy 180 vadat
sikertült megmenteni a védett területre vinni.

Az áradás így is jelentős károkat okozott a vadgaz-
daságnak, mert az idci szaporulatu szarvasborjak, vadmalacok és
őzek mintegy fele áldozatul esett a pusztító árnak./MTI/

ÜNNEPÉLYESEN ZÁR LT A IX. KERÜLETI "BÉKEHÉNA"

t HI/HI/Hné -oz VE

1954 július 21

A IX. kerületi békebizottság egy hónappal ezelőtt
"Békehéna"-ot kezdeményezett. Ennek során az üzemi és lakó-
körzeti békebizottságok kerületi találkozókon ismertették a békéért
folyó harc időszakú kérdéseit. A "Békehéna" befejezéséül a
"Egyiműveket Tervező Vállalat kulturtermében ünnepi békeestet
rendeztek, amelyen Hajdu Gyula egyetemi tanár, az Eötvös Loránd
Tudományegyetem nemzetközi jogi tanszékének vezetője, a Budapesti
Békebizottság alelnöke tartott beszámolót a békemozgalom eredmé-
nyeiről.

béke

Ezután a munkában kitünt kerületi aktívák között az
Országos Béke tanács okleveleit, valamint jutalomdíjakat
osztottak ki.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 július 21

17 óra 50 perc

/Ünnepélyesen zárult...folyt/ t HI/HI/Hné -cz VE

Az ünnepi gyűlés résztvevői üdvözlő táviratot küldtek a Vietnami Demokratikus Köztársaság népének, valamint a francia békeharcosoknak. Ugyancsak táviratot intéztek a Budapesti Békabizottsághoz is, amelyben kérték minden magyar békeharcost, hogy kapcsolódjon be az árvíz sújtotta területek lakosságának megsegítésére indult országos mozgalomba./MTI/

ÉPÜLNEK, GAZDAGODNAK A FELUSI ISKOLÁK

i Sr/Szb/Hné KC VE 1954 július 21

A Heves községhez tartozó sargapusztai iskolába és tanítói lakásba szeptemberre bevezetik a villanyt.

x x x

Több Pest megyei iskola tanulmányi munkájának megkezdte a helyi történelmi emlékek gyűjtését. Gödöllőn, Isaszegen, Ráckeviden iskolai történelmi múzeum létesül. A gyűjtési munkákból a pedagógusok is kivesszük részüket.

x x x

Zalaistváni községben a tanács különös gonddal segíti az iskola munkáját. Az egytanteremes iskola fűtéséhez már beszerestek és az iskolához szállítottak négy köbméter tüzfűt. Biztosította a tanács a gazdasági gyakorló-területet is az iskolának. A végrehajtóbizottság elnöke sűrűn ellátogat az iskolába és érdeklődik a tanítók és tanulók problémái felől.

x x x

Bakon parkosítják az iskola környékét. Az új kertészmunka elkészült, most szökőkutatot építenek. Az óden iskola-épület és környéke példásan rendezés és tiszta./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

16.

B kiadás

1954. július 21.

12 óra⁰⁵ perc

MNDSZ-ASSZONYOK, MSZT-SZERVEZETEK A NYÁRI MUNKÁK GYORS ELVÉGZÉSÉRT

ö Vid -cz/-cz/Gy Ané -cz VE 1954. július 21.

Az MNDSz-szervezetek országsszerte azon munkálkodnak, hogy minél nagyobb segítséget adjanak az aratásban dolgozó férfiaknak. Az asszonyok maguk is tevékenyen kivesszik részüket a munkából. A hajdusoboszlói "Koszt h" termelőszövetkezetben az asszonyok kezdeményezésére napköziotthonot létesítettek. Napközi otthon felállításában segítettek a balmazújvárosi MNDSz-asszonyok is. Az MNDSz tagsága több hajdu-bihari helységben mozgósította az asszonyokat a "békearatási napokra". Ebből a munkából különösen a hajduböszörményi, a kismarjai és a sárándi MNDSz-asszonyok vették ki részüket.

A bajai MNDSz-szervezet az aratás megkezdése előtt asszonyokból, lányokból tüzőrséget szervezett. A tüzőrség tagjai a szérükön minden nap felváltva vigyáznak a behordott terményre. Kőszöntőbrigádokat is alakított az MNDSz-szervezet. A brigádok munkaszünetekben keresik fel az aratókat, köszöntik az élenjárókat, érdeklődnek az arató-asszonyok napi problémái és vagy orvosolják a panaszokat, vagy közvetítik azokat illetékes helyre.

/íránt

MSZT-szervezetek a gyors és szervezettség nélküli aratásért

Vas megyei MSZT-szervezetek a nyári munkák megkezdése előtt sok írásos és dokumentációs propagandaanyagot juttattak el a termelőszövetkezetekhez, gépállomásokhoz. Ezek az anyagok az élenjáró szovjet módszereket ismertetik, szemléltetik. Az MSZT-szervezetek az fontosabb cikkeket a gépállomásokon egy-egy brigáddal meg is beszélték, hogy alkalmazásuk zökkenőmentes legyen.

Az MSZT-szervezetek gyakorlati segítséget is nyújtanak a dolgozó parasztoknak az aratási munkában. A kőszegi városi szervezet például a helyi üzemek MSZT-tagjaiból aratóbrigádokat szervezett. MSZT-aratóbrigádok segítik a munkát a körmendi járás számos községében is. /MFI/

B

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

17. kiadás 1954. július 21. 12 óra 05 perc

.. HELYI NÉPI KULTÚRA MEGŐRZÉSÉRE DOLGOZIK A BUZSÁKI MŰVÉSZETI
EGYÜTTES

i Vid -oz VE 1954. július 21.

A buzsaíki művészeti együttes tagjai főfeladatuknak tekintik, hogy megőrizsék és fejlesszék Buzsák népi kultúráját. Az együttes saját készítésű, buzsaíki himnuszú népviseletben szerepel és műsorát is helyi gyűjtésű anyagból állítják össze. A közeljövőben megyei körútra indul a buzsaíki kulturgárda. Egész estét betöltő előadásban bemutatják a "kanasztáncot", az "üvegestáncot", a "libegőst" és a "kopogóst". Helyi gyűjtésű népdalokat és balladákat énekelnek, felelevenítik a félig már feledésbe merült "pünkösdlőt" és előadják a buzsaíki pásztorok körében még ma is elevenen élő "regölést".

A változatos műsornak még hetvenéves szereplője is akad, Boszkovics János csontfaragó népművész, a csoport egyik leglelkesebb tagja, aki az új feladatokról így vélekedik:

- Bialtal koromban, ketonáságom iddije alatt az ország számos vidékét megismertem, de kevés olyan szép népművészeti munkát láttam, mint a buzsaíki himnusz. Láncaink, dalaink is elismerten szépek. Nekünk az a feladatunk, hogy mindezt megőrizsük az utókor számára.

A buzsaíki művészeti együttes legközelebb a balatonnagyberek-i állami gazdaságban ad műsort, majd a balatonparti üdülőket szörköztetja, a jövő hónap elején Kaposvárotra mutatja be tudását. /MFI/

PUÓ M Á N Y O S A N M E G A L P O Z O T T P E R V E T F É S Z I L E P P E K P I Z N H Á R O M E Z E R H O L D
S Z A B O L C S I L Á P T A L J M E G J A V I T Á S Á R A

i Vid Gy 4, No VE 1954. július 21.

Szabolcs megye területén több mint tizenötezer hold televényben gazdag, de a korhadós növényzettől laza állományu, szinte hamuszerű láptalaj van. Évekkel ezelőtt ezt a hatalmas területet víz borította. A csatornázások után az eddig műveletlen területet gőzekkel feltörték, de még ez sem járt eredménnyel, mert a hamuszerű talaj hamar kiszáradt.

A mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozatban sok szó esett az ilyen talajok megjavításáról, termővé tételéről. Reichmann Vilmos, a Tisvárdai Lisérleti Intézet vezető kutatója és munkatársai vállalták, hogy a 15 ezer holdnyi lápterületet termővé teszik, megjavítják. Eddig 13 ezer holdat mérték fel, s ennek tervétől is készítették. Egyrészt 200 méter távolságra csatornahálózatot készítenek, amelyet a nyár folyamán a Dráva, Szamos és a Tisza vizéből töltenek meg. Ezzel a módszerrel a lápterületet alulról öntözik. /MFI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954 július 21

13 óra 45 perc

HÁROMEZERÖTSZÁZ FÉRFIINGHEZ ELEGENDŐ FONALAT TAKARITÁSNAK MEG-
NEGYEDÉVENKÉNT A PÁPAI TEXTILGYÁR DOLGOZÓI

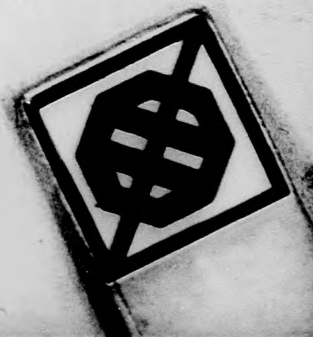
1 Vid Vg Hné KL VE 1954 július 21

Az élüzemjelvényvel kitüntetett Pápai Textilgyár
dolgozói az árvizokozta károk enyhítésére áldozatkészen ajánl-
ják fel forintjaikat. Kedden délutánig két műszak dolgozó
48.000 forintot ajánlottak fel a károsult lakosság megsegíté-
sére. Tudják azonban: jó munkájukkal még többet segíthetnek
abban, hogy az ország mielőbb kikeverje a hatalmas elemi csa-
pást. Ezért erre törekszenek, hogy tervük telteljesítése mel-
lett szigorúbban takarékoskodjenak az anyaggal. A második fél-
évben legfontosabbnak a gyártás közben keletkező hulladék meg-
cséppentését tekintik. Eddig legtöbb hulladék a fonalak kezelé-
se során keletkezett. A gyárnak nem állt rendelkezésére elegen-
dő cséve. A műszaki intézkedési terv alapján több mint 30.000
új csévéjét állítanak elő házilag, hogy a hiányt pótolják. Ed-
dig 12.000 csévéjét gyártottak. Ezzel és más intézkedésekkel -
így például több dolgozó újításának bevezetésével a számítá-
sok szerint negyedévente ezer kiló festett fonalat takarítanak meg.
Ennyi fonál felhasználásával mintegy 3500 férfiinget lehet
megj készíteni./MTI/

AZ EMAG-GYÁRIAK NEMCSAK FORINTJAIKKAL, HANEM TÖBBTERMELÉSSSEL IS
SEGITIK AZ ÁRVIZKÁROSULATAKAT

1 KL Hné P 1954 július 21

Az EMAG-ban szordán délben minden műhelyben elfogad-
ták az öntöde versenykihívását, amelyben arra szólítják fel a
gyár valamennyi dolgozóját, hogy az árviz okozta kár mielőbbi
pótlására termeljen többet. A műszakot július 21-től 31-ig tert-
ja a gyár. Az öntödei dolgozók vállalták, hogy havi tervüket
hőelejei lemeredéseikbehozásával száz százalékos tervszerűség
mellett 102 százalékre teljesítik. Selejtjüket a múlt hónaphoz
viszonyítva 1.5 százalékkal csökkentik, ami 150.000 forint megta-
karítást jelent, átlagosan havi fizetésük másfél százalékát el-
juttatják az árvizkárosultaknak, a harmadik harmadban nem lesz
késés és igazolatlan mulasztás a műhelyben. A EMK dolgozói kol-
lektívan vállalták, hogy társadalmi munkában egy árvizsújtotta
házat rendbehoznak. Károlyi Gyula öntő brigádja nevében kife-
jeztette, hogy napi tervüket selejtmentesen 200 százalékre telje-
sítik. Az EMAG-gyár dolgozóinak forintjaik mellett a termelékeny-
ség növelésével, a termelési terv telteljesítésével harcolnak
az árviz okozta károk könnyítéséért. /MTI/



B 18. kiadás

1954 július 21

13 óra 45 perc

HÁROMEZERÖTSZÁZ FÉRFIINGHEZ ELEGENDŐ FONALAT TAKARITÁSNAK MEG-
NEGYEDÉVENKÉNT A PÁPAI TEXTILGYÁR DOLGOZÓI

1 Vid Vg Hné KL VE 1954 július 21

Az élüzemjelvényvel kitüntetett Pápai Textilgyár
dolgozói az árvizokozta károk enyhítésére áldozatkészen ajánl-
ják fel forintjaikat. Kedden délutánig két műszak dolgozói
48.000 forintot ajánlottak fel a károsult lakosság megsegíté-
sére. Tudják azonban: jó munkájukkal még többet segíthetnek
abban, hogy az ország mielőbb kikeverje a hatalmas elemi csa-
pást. Ezért erre törekszenek, hogy tervük telteljesítése mel-
lett szigorubban takarékoskodjanak az anyaggal. A második fél-
évben legfontosabbnak a gyártás közben keletkező hulladék meg-
cseppentését tekintik. Eddig legtöbb hulladék a fonalak kezelé-
se során keletkezett. A gyárnak nem állt rendelkezésére elegendő
cséve. A műszaki intézkedési terv alapján több mint 30.000
új csévéjét állítanák elő házilag, hogy a hiányt pótolják. Ed-
dig 12.000 csévéjét gyártották. Ezzel és más intézkedésekkel -
így például több dolgozó újításának bevezetésével a számítások
szerint negyedévente ezer kiló festett fonalat takarítanak meg.
Ennyi fonal felhasználásával mintegy 3500 férfit lehet
még készíteni. /MTI/

AZ EMAG-GYÁRIAK NEMCSAK FORINTJAIKKAL, HANEM TÖBB TERMELÉSSSEL IS
SEGITIK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKAT

1 KL Hné P 1954 július 21

Az EMAG-ben szordán délben minden műhelyben elfogad-
ták az öntöde versenykihívását, amelyben arra szólítják fel a
gyár valamennyi dolgozóját, hogy az árviz okozta kár mielőbbi
pótlására termeljen többet. A műszakot július 21-től 31-ig tart-
ja a gyár. Az öntödei dolgozók vállalták, hogy havi tervüket
hátréleji lemaradásukhozhozásával száz százalékos tervszerűség
mellett 102 százalékra teljesítik. Selejtjüket a múlt hónaphoz
viszonyítva 1.5 százalékkal csökkentik, ami 150.000 forint megta-
karítást jelent, átlagosan havi fizetésük másfél százalékát el-
juttatják az árvizkárosultaknak, a harmadik harmadban nem lesz
késés és igazolatlan mulasztás a műhelyben. A PMK dolgozói kol-
lektívan vállalták, hogy társadalmi munkában egy árvizsújtotta
házat rendbehoznak. Károlyi Gyula öntő brigádja nevében kife-
jeztette, hogy napi tervüket selejtmentesen 200 százalékra telje-
sítik. Az EMAG-gyár dolgozói forintjaik mellett a termelékeny-
ség növelésével, a termelési terv telteljesítésével "harcolnak"
az árviz okozta károk könnyítéséért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954 július 21

111 óra 15 perc

AZ ORSZÁGOS BÉKETANÁCS TÁVIRATA A VIETNAMI ÉS A FRANCIA BÉKETANÁCSHOZ

k OBT & tot/Hné -oz P

1954 július 21

Az Országos Béketanács a vietnami fegyverszüneti egyezmény megkötése alkalmából táviratban köszöntötte a vietnami és a francia béketanácsot.

"Szeretettel és örömmel üdvözlünk benneteket, drága vietnami barátaink, a fegyverszünet megkötésének napján, - hangzik az egyik távirat. - Ma az egész világ országokat felé tekint: nyolc éves hősi és áldozatos küzdelem után béke köszöntött a vietnami otthonokra. A szabadságáért harcoló vietnami hős katonái és erkölcsi ereje meghatárolásra kényszerítette a támadókat.

Büszkék vagyunk arra, hogy a fegyverszünettel ismét diadelmaskodott a tárgyalások eszméje, s a koreai háború befejezése után elhallgattak a fegyverek Vietnamban is. Mindannyiunké ez a győzelem, hiszen a nemzetközi békeozgalmak, a 900 milliós békefor ereje, akaratuk hozta közelebb a békét Ázsia népei, s a világ minden népe számára.

Szívből kívánjuk, hogy a fegyverszünetet teljes béke kövesse és a győzelmes harcok után a nagyszerű építés évei következzenek el Vietnamban!"

X X X

A francia béketanácsához küldött távirat szövege a következő:

"Szívünk minden melegével köszöntünk benneteket, drága francia barátaink a mai ünnepon: a vietnami fegyverszünet elírásának napján. Ez a nap a haladé emberiség nagy győzelem. Büszkék vagyunk arra, hogy ezt a győzelmet a világ békeszerető erői vívták ki. Hosszu évek után megszűnt végre az e sztelon háború, megszűnt két nép szenvedése, fiaik vérának hullása. A világ megnyugodhat: a béke hívei eloszlattak égboltjáról a háború aggasztó fellegoit.

Köszöntjük a francia hazafiakat, akik évek óta tartó nehéz küzdelemben emelték fel bátor szavukat, a vietnami szonnyes háború ellen. Köszöntünk benneteket drága francia barátaink, akiknek szilárd követelése a fegyverek pusztítása helyett megteremtette a békés jövő feltételeit. Köszöntünk benneteket francia békeharcosi társaink, akik sikerre vittétek közös ügyünket.

Dicsőség a népek békeozgalmának, amely ismét urrá lett a háború gyilkos erőin, s érvényre juttatta a tárgyalások eszméjét, az egész haladé emberiség akaratát." /MTI/

H P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2o. kiadás

1954. július 21.

14 óra 20 perc

SZERDA DÉLELŐTTI HELYZETJELENTÉS GYŐRŐL

Vid Gy H P 1954. július 21.

Győrött nyugodtan telt el a szerdai virradó éjszaka. Az árral elöntött területben, Révfaluban tizenhárom centiméterrel apadt a víz szintje, miután a szigetközi árviznek a Kis-Dunába vezetására Vénák község közelében tovább szélesítették a gátnyílást. A befolyó víz azonban kissé felduzzasztotta a Kis-Duna, valamint az ide torkolló Rába és Rábca szintjét. Kedd estétől szerda reggelig mintegy tíz centiméter volt az emelkedés. Eppen ezért a jobbparton, a belváros felől továbbra is nagy gondot figyelik a gátok állapotát és erősítik a töltéseket. A veszély csak akkor múlik el, ha megszüntetik a Nagy-Duna vizének beáramlását. Erre is megtörténtek az előkészületek.

Szerdán délután megkezdik a z árványrári, mintegy két száz méteres gátszakadás elreteszelését. Az elővigyázatosságból kiűritett nyugati városrészekben a Rába és Rábca folyó között elterülő Újvárosban, Szigetben és Gorkijvárosban nincs közvetlen veszély, csak néhány utcában bukkant fel magasabb talajvíz. A gátak erősítői itt is tovább tart.

Az éjszaka folyamán a Rába-híd közelében jelentkezett átvízvárgás, amit ezer homokzacskóval megszüntettek. A belügyminisztérium győri főosztályának rendelkezése a kiűritett városrészekben este 9 órától hajnalig polgári személyek nem közlekedhetnek. A déli és keleti városrészekben az autóbuszjáratok újra megindultak.

Az árvízvédelmi és mentési munkáknál sok hőstett született. A városi tanács külön dicséretben részesítette Kozma József budapesti gépkocsivezetőt, a könnyűipari vállalat dolgozóját, aki gépkocsijával a kisbácsi szakaszon végzett eredményes mentési munkát és élete kockáztatásával az 1 méter 20 cm-es vízben emberek életét mentette meg.
/MFI/

B 21. kiadás

1954. július 21.

14 óra 25 perc

MUNKÁSOK, PARASZTOK, ISVÍSZEK, UMFÖRÖK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKNÉK

ö Vid Ká/Ho/Sy Mi P 1954. július 21.

Hatalmas, mindenkit át fogó hozzalomná terobélyosodott országunkban a segítenikarás az árvizkárosultakon.

12 órás műszak a pécsi szénbányában

A pécsi szénbányák eskőin a szerda reggeli műszakok után több ezer bányász tartotta meg röpgyűléseit. Egyöntetű határozat született. július 21-én 12 órás műszakot tartanak az árviz okozta károk pótlására. Valamennyi pécsi szénbányász napi tervét legalább 10 százalékkal túlzárnyalja.

A salgótarjáni üvegyár

VI-os és VII-es üzemrészének üvegfúvói egyhavi fizetésük 5 százalékat adják, míg a zöldüvegyártó üzem dolgozói fizetésük 3 százalékat ajánlották fel. Szure Endre és Koflát Ferenc balonfúvó brigádjai ezenfelül az egyik vasárnapi munkájuk után járó keresetüket is az otthonukból elköltözött családoknak adják. A nyirbögányi ásványolajipari vállalat 261 dolgozója eddig 5.425 forintot gyűjtött össze az árvizkárosultaknak. Póth Miklós karbantartó lakatos, 10 gyermekes családjára 100 forintot ajánlott fel fizetéséből. A MIR-KÖZ kisipari termelőszövetkezet 200 dolgozója úgy határozott, hogy az első félévi tiszta eredményből 100.000 forintot ad az árvizkárosultaknak.

Réglát az új lakásokhoz

A megáradt folyamok családiházat is magával sodort. A kis házak felépítéséhez sokmillió téglára van szükség. A téglagyárak dolgozói az elmúlt vasárnap még csak erre gondoltak, hogy az ő munkáskezüket le jobban a gátoknál használhatják fel. Hétfőtől a kőbányai téglagyárickat követve új kezdeményezés született. Kiszórt a téglát, amit vasárnap gyártanak, az elsodort házak felépítésére ajánlják fel. A téglagyárak sorban csatlakoznak ehhez a kezdeményezéshez. Orszentmiklóson például úgy döntöttek, hogy minden vasárnap 42.000 téglát gyártanak az árvizkárosultak részére.

Buzát, húst az árvizkárosultaknak

A terelőken, magas kazlak között, mindenhol felbugt a cséplőgépek, sorra telnek a zsákok az új búzával. A dolgozó parasztoi első terményüket az árvizkárosultaknak ajánlják. A szajoliak kalászos termésük 1 százalékat adják, a kicujszállási "Sallói" termelőszövetkezet tagjai 3 házas árpát és hat választási malacot küldenek az árvizkárosultaknak.

/Folyt köv./

M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1954. július 21.

14 óra 30perc

/Munkások, parasztek...folyt./ 8 Vid Ká /Ho/Gy Mi P

A jászapáti járás egyik kis községében, Jásziványon a csépeletető parasztek közül többen bejelentették a tanácsnál segítségi szándékukat, s jónéhány száz kiló tiszta búzát küldenek a Duna mentére. A turkevei gépállomás traktorosai mintegy 6000 forintot juttatnak az árvizkárosultaknak.

Segítenek az úttörők

A Borsod megyei úttörők számos községben műsoros estet rendeznek, s ezek bevételét az árvizkárosultaknak küldik el. Így Ormosbányán a szabadtéri színpadon nagyszabású bemutatóra készülnek a pajtások.

A szerencsi járás úttörői megfogadták, hogy a földeken mindegyikük 8 kiló gabonát gyűjt, s úgy számolják, hogy mintegy 200 mázsa gabonát küldhetnek az árvizkárosultaknak.

Operaelőadás teljes bevétele az árvizkárosultaknak

A miskolci Déryné Színház operatársulatának művészei csütörtökön este a rendes műsoron kívül előadják Smetana "Az eladott menyasszony" című operáját. Az előadás teljes bevételét az árvizkárosultak megsegítésére ajánlották fel./MI/

KEDD ESTÉTŐL SZERDA REGGELIG AZ ÁRVIZVÉDELLEM "FŐHADISZÁLLÁSÁN"

i Ho Gy Mi VE 1954. július 21.

Az Árvizvédelmi Kormánybiztoság Alkotmány-utcai székházában csak a villanyvilágítás cslapján lehet megállapítani, hogy nappal van-e, vagy éjszaka. A nap minden órájában egyforma lét számmal, egyforma gyorsasággal, határozottsággal dolgoznak itt mérnökök, közgazdászok, anyag- és munkaerőgazdálkodási szakemberek. Valóságos főhadiszállás ez. A szerdára virradó éjszaka, a szerda reggel viszonylag "csendesebb" a kormánybiztoságon, mint az eddigiek. Nem mintha lenyuhalna a küzdelem, sőt... De az északi szakaszon nagyon lassan ugyan, de csökken a vízszint, a déli szakaszon pedig már jelentős előkészületek történtek. A helyzet bizonyosságok javulását mutatja az is, hogy éjszaka a Főköel alatti árvédelmi töltés aránylag kis-jelentőségű át vízárvánák megakadályozására most már igen nagy, főképp megelőző tevékenységet kifejítő erőt lehet mozgósítani.

/Folyt.köv./

▲mészaki kiértékelő csoport

kedden későn este kapott jelentést a Tököl alatti átszivárgás megindulásáról. Azonnal helyszíni vizsgálatot tartottak s éjjelre elkészült az átszivárgás lokalizálásának műszaki terve: 4000 köbméter földből köröltést kell létesíteni, ennek a Duna felőli szakaszát szádpallóval megerősíteni. Mindehhez szükséges onnyi és onnyi munkaerő, gép, anyag... Ez már a műszaki intézkedés terve. Hajnali két órakor készült ez el és egy órával később már emberek, gépek érkeztek Tököltre... de ez már a többi csoport munkájára tartozik.

▲ műszaki kiértékelő csoport, amely az Országos Vízügyi Főigazgatóság könyvtártermében, hatalmas térképek, a Duna vizállásait feltüntető táblák segítségével dolgozik, az éjszaka és a reggel folyamán több más fontos kérdést is megoldott. Legfontosabb ezek közül az árhullám lehúzódásával kapcsolatban az erők átcsoportosítása az északi szakasról a délre és az északi szakaszon szerzett tapasztalatok fel dolgozása. Ezek közül a legfontosabb és most máregyre inkább megvalósítható: a védekezés legjobb módja, ha a veszély jelentkezése előtt elvégzik a megelőző munkákat.

▲ minisztériumi összekötők

közvetítik a kormánybiztosság utasításait és ellenőrzik azok végrehajtását az egyes minisztériumokhoz tartozó területeken. ▲ honvédelmi minisztérium összekötőjének, egy fiatal tisztnek kedd reggeltől szerda reggelig ennek érdekében keréken 160 telefonbeszélgetést kellett lebonyolítania. Szerda hajnalban számára is a tököli szakasz megerősítése volt a legfontosabb feladat. Hajnali két órakor közölte a Pest megyei árvízvédelmi bizottság katonai képviselőjével, hogy mennyi munkaerőt és gépet kell Tököl alá küldeni s ennek jórésze - 50 honvéd, cölöpverő s egyéb gépek, nagymennyiségű szór és fáklya - 3 órakor már a helyszínen volt. Hajnalban jelentős munkaerő- és üzemanyagerősítést küldött az albertfalvai szakaszra is. ▲ belügyminisztériumi összekötő - fiatal rendőrtiszt - ugyancsak megfelelő számú munkaerőt biztosított a hajnali órákban a tököli töltéshez.

▲ belkereskedelmi minisztérium összekötőjének most már valamivel kevesebb a dolga, mert már szinte minden érintett helyen jelentős anyag- és élelem-tartalék áll rendelkezésre. Sokszor azonban most is szükség van még gyors intézkedésre, kedden késő este például a Polna megyei tanács kért több mázsa ácskapot és drótot, hogy az esetleges kiürítésekhez tutajokat készíthessenek. ▲ Vas-Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat útján az igényelt mennyiség szerda hajnalra már meg is érkezett Polnába. ▲ belkereskedelmi összekötőnek fontos szerepe van a gátakon dolgozók minél jobb munkakörülményeinek megteremtésében. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

24. kiadás

1954. július 21.

14 óra 50 perc

Kedd estétől... 2. folyt. / i l o Gy Mi VE

Egy példa: Bajáról esőt jelentettek s két órán belül már elküldték védők számára a gumicsizmákat és vihar kabátokat. A veszélyeztetett területek lakosságának többek között olyan intézkedésekkel segítenek, mint Pécsmezőgyer és Szigetmonostor esetében, ahová az ivóvíz szeméztől órák alatt 15 palack szénacsvat küldtek szódavíz készítésére.

A polgári munkakerőbiztosítással

s többen foglalkoznak a kormánybiztosságon. Tulajdonképpen nem is a biztosítás a probléma, mert az üzemekből, tömegszervezetektől mindig többen jelentkeznek, mint amennyire pillanatnyilag szükség van, inkább pontos váltást kell megszervezni és azt, hogy a fontos termelőmunkákból csak végső esetben vonják el az embereket. A munkakerőfelelős éjszaka 300 IZ-estől küldött autóbust a budapesti DISZ-bizottság elé, beszélt többek között a Köfarság Vállalattal és a Réz- és Kovácsoltárnyárral, amelyeknek dolgozói árvédelmi munkára jelentkeztek.

Az anyagszükséglet azonnali kielégítése

s több emberre ró jelentős feladatot, bár a különböző minisztériumok és vállalatok a legmesszebbmenő segítséget nyújtják. Így volt ez szordán éjszaka is, amikor 3 óra leforgása alatt cölöpverőgépeket, dömpereket, jelentős mennyiségű faanyagot és vasszárlemezt küldtek Pécsre. Ugyanakkor megelőző védekezésre 30 gépkocsi fát irányítottak Bajára, a tiszai védvonalakról pedig nagymennyiségű rőzsét szállítottak át a Duna mellé. A védekezéshez szükséges anyagok mellett már megkezdték Győr térségében olyan kőanyag szállítását is, amit majd az árhullám elvonulása után a hátrált szenvedett épületek helyreállításához használnak. Azon a téren a magyarországi jelentős segítség érkezett a Csehszlovák Köztársaságból: nagymennyiségű épületfát és követ küldtek, hogy a nálunk rendelkezésre álló anyagot teljes egészében a védelemre használhassuk.

Az árvízvédelmi kormánybiztos irodája

elsősorban az elvi, jogi jellegű kérdésekkel foglalkozik. Az utóbbi napokban alaposan megnövekedett a munkájuk: tömegével érkeznek a felajánlások, amelyekkel az ország legkülönbözőbb részeiből, a legkülönbözőbb formában akarnak segítséget nyújtani az árvízkárosultaknak. Molnár János kétgyermekes családja azt írja Bácskapatáról, hogy két kisgyermek gondozását, ellátását vállalja, amíg azok szüleinek otthona újból felépül, s hostig utazik majd a gyermekek elé. A sümei járás egy árvíz-sújtotta község teljes természetbeni ellátására vállalkozik s ki győzné még felsorolni az üzemek, falvak, művészbrigádok, magánosok nagyszerű elhatározásait.

Megfeszített munka, vészes fontosságú intézkedések előkészítése és végrehajtásának ellenőrzése folyik éjjel-nappal az árvízvédelmi kormánybiztosságon. Kapkodásnak, fejetlenségnek semhol a legkisebb nyoma sincs. Nem kicsi a veszély, nem lesz kicsi a kár sem, amit okoz. De ennél is nagyobb erővel, az egész nép támogatásával rendelkeznek a pusztító ár ellen küzdő hadsereg legfelsőbb parancsnokai. /MH/



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1954 július 21

// óra 55 perc

AZ ÁRVIZVESZÉLYEZTETETT TERÜLETEK VÉDELMERE HÁROMEZERŐS SZÁZ
HOMOKZSÁKOT KÉSZÍTETTEK TERVEN FELÜL A SZEGEDI JUTAÁRUCYÁR
DOLGOZÓI

i Vid Vg Hné KL P 1954 július 21

A szegedi Jutágyár ifjusági szövőbrigádja egyhetes "Becsület-műszak"-ot kezdeményezett az árvizkárosultak megsegítésére. A fiatalok felhívásához az üzem valamennyi dolgozója csatlakozott. A hét első két napján az üzemben nagyszerű eredmények születtek, a dolgozók mindennap 115-120 százalékre teljesítették tervüket. Ezen a héten eddig 3500 homokzsákot, a hajléktalanná vált lekosok részére pedig ezer szalmazsákot készítettek terven felül. Néhány nap alatt csaknem 7000 homokzsákot és 4000 szalmazsákot indítottak utnak a veszélyeztetett területekre.

Különösen a versenyt kezdeményező ifjusági brigád tagjai tűntek ki jó munkájukkal. Két és fél nap alatt több mint 2500 méter anyagot szőttek terven felül. Csillag Margit 105, Simon Margit pedig 111 méterrel szárnyalta túl napi előírányzatát. A brigád tagjai valamennyien jóval túlteljesítik normájukat, közülük hatan kétszáz százalék felett termelnek./MTI/

A DIMÁVAG GÉPGYÁR DOLGOZÓI TÖBBERMELÉSSSEL IS SEGITIK AZ ÁRVIZ
OKOZTA KÁROK PÉTLÉSÉT

i Vid Vg Hné KL P 1954 július 21

A diósgyőri DIMÁVAG Gépgyárban csaknem 500 sztahanovista elhatározta, hogy forintjai mellett munkával is helytáll az árvizsújtotta lakosság segítségében. A három napja megtartott röpgyűlés óta több mint 150.000 forint gyűlt már össze, s ugyanakkor kimagasló munkások is születtek.

A reszelővágó-üzemben, ahol 25 sztahanovista dolgozik, Toboz Imre okleveles sztahanovista reszelővágó 166 simítóreszelőt az előírt 12 óra 17 perc helyett alig több mint hétórás munkával készített el. Velemennyi reszelő kiváló minőségű.

A rugóüzemben nemcsak a sztahanovisták, hanem valamennyi dolgozó azért harcol, hogy több és jobb gyártmánnyal segítse az árvizokozta károk pótlását. Knizner Pál részlegé spirális alakú, úgynevezett csaverrugókat készít. A csoport művezetője nemcsak a többtermeléshez biztosítja a műszaki feltételeket, de a hulladékanyagok felhasználásával is takarékoskodik. Felajánlották: hulladékanyagból ötezer forint értékű rugót gyártanak. Vállalásukat szerdára virradóan már teljesítették is./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1954 július 21

14

óra 55 perc

IDŐJÁRASJELENTÉS

& Hné VE A Meteorológiai Intézet jelenti július 21-én,
szombán délben:

Tovább melegszik az idő

A Brit-szigeteken, Dániában, Hollandiában és Norvégia déli részén egy újabb óceáni léghullám szeles, csapadékos időjárást okoz. Ezzel szemben Franciaország, nagyrészen, az Alpok vidékén, Ausztriában és a Kárpát-medencében átmenetileg száraz, csendes az idő.

Hazánkban kedden változó volt a felhőzet. A Dunántul nyugati felében az északi hegyesvidéken és a Tiszántulon újabb esők voltak, több helyen kivatar kíséretében. Tiszabecsről 36, Miskolcraól 33, Borsodnádasdról 25, Berettyóujfalurol 23, Polgarról 19 mm- csapadékot jelentettek. A hőmérséklet napközben a Dunántulon 20-23, máshol 22-25 fokig emelkedett. Ma hajnalra általában 8-13, Nagykenizsán és Pápán 7 fokig hült le a levegő.

A talajmenti lég rétegben az utóbbi két helyen 4 fokot mértek.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 3.7 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 3.6 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombán délben 12 órakor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: ma kevés felhő, száraz idő, gyenge légáramlás, holnap nyugaton felhősebb idő, máshol kevés felhő. Több helyen, főleg északnyugaton eső, zivatar. Mérsékelt délnyugati- később élénkebb nyugati- északnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik.

M Várható hőmérsékleti értékek csütörtökön reggel:
11-14, a mélyebb fekvésű helyeken 10 fok alatt. Délben 24-27 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1954 július 21

75 3ra 05 perc

KOMMUNISTÁK, DISZISTÁK, MNDSZ-ASSZONYOK HÖSI HELYT.LLÁSA

6 Vid Ky/Tr/Hné Mi VE

1954 július 21

Párttitkár a védőgát legveszélyesebb
szakaszán

"Arra kérem a mérnök elvtársat, hogy szakaszommal együtt a legveszélyesebb részre küldjön". - mondotta Szabó Imre, a balatonszentgyörgyi 7. pályamasteri szakasz párttitkára, amikor megérkeztek Böleskére. A böleskei szigetet védő gát szintjét már majdnem elérte a víz, egyszerre kellett megcsinálni, szilárdítani a töltést és eltűnni az átszivargásokat. A vasutasok párttitkárak vezetésével az elmúlt télen a legnagyobb hőviherrrel is felvették a harcot. Most is megállás nélkül, vasutas becsülettel küzdöttek az ár ellen. Amikor eljött a váltás ideje s újabb és újabb segítség érkezett, a Szabó-brigád továbbra is a gáton maradt, dolgozott addig, amíg nem látták teljes biztonságban a szigetet.

DISZ-brigádok a védőgátakon és a mentési munkáknál

A Győr megyei DISZ-bizottság hívó szavára egymásután jelentkeztek az üzemek és iskolák DISZ-fiataljai, hogy megmentésük Győr városát. Mindenkinek oda akart menni, ahol legnagyobb volt a veszély. Hat ifibrigád indult el vasárnap a kora délelőtti órákban Győújfalú-sziget, Győr-ujváros és Gorkijváros védőgátjaira. Vasárnap, hétfőn is ott dolgoztak. Az est lezárta után sem hagyták el munkahelyüket. A szerszámgépgyár egyik DISZ-brigádja keddre virradó éjszaka 30 gépkocsit rakott meg a homokbányában. A gyárvárosi diákfiatalok Székely-brigádja már két nap és két éjjel szakadatlan munkájával bizonyította be, hogy méltó a párt tartalékaiknak büszke címére.

A 401-es számú MTH-otthon fiataljai Révfalu, Gorkijváros, Ujváros és Sziget kiürítésénél a legnehezebben legközelebbi házak ingóságainak megmentését vállalták. A Gyapjufő- és Szövőgyár DISZ-szervezetének tagjai - közöttük sok lány - 24 óras gátépítési szolgálatot tartottak, míg mások a töltésen dolgozóknak hozták az ivévizet. A győri Penutiszovő és Műbőrgyár fiataljait - Gede Kálmánt, Király Györgyöt, Buze Istvánt, Tóth Gézát és Abraham Alajost - már majdnem mindenki ismeri. Őt napig egy-két óras megszekítésekkel a legkritikusabb szakaszokon küzdöttek a város megmentéséért./folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1954 július 21

15 óra 50

perc

/Kommunisták, diszisták,....folyt/ó Vid Ky/Tr/Hné Mi VE

Helytállnak az MNDSz-asszonyok

Mint nyüzsgő méhkas, olyan a Győr megyei MNDSz-szervezet árodója. Innen irányítják az asszonyokat, lányokat oda, ahol legsürgősebb a segítség. Sokan a győrszabodhogyi és a Pápai-uti honokbányában a zsákokat tömik, mások az újvárosi, a szigeti és a gorkijvárosi lakások kiköltözésekor a butorokat hordták a teherautókra és ügyeltek a gyerekekre. Van, aki a gátépítők konyháján kapott becsztást. Horváth Jánosné a devcséri MNDSz-tagja, de amikor megtudta, hogy Győr veszélyben van, overált öltött, gumicsizmát húzott, majd vonatra ült és négy napja éjjel-nappal ott lütni a gátakon. Asszonytársai kérelmének, hogy pihenjen már, hiszen a lábát sebesre törte a csizma, de ő elindult újabb mentési munkára.

A vízborította dunaszegi termelőszövetkezet asszonyai Táplánypusztára kerültek. Alig pihenték ki fáradalmait, már is munkára jelentkeztek az ottani állami gazdaságba. Gyermekükre az MNDSz gondoskodik: egy hónapig Sopronban üdülhetnek./MTI/

MŰVÉSZEK AZ ÁRVIZKÁROSULTÁKÉRT

1 KC/KC/Hné Mi P 1954 július 21

A Magyar Állami Operaház tagjai is az árvizkárosultak segítségére sietnek. Művészek, adminisztratív és műszaki dolgozók egy szívvel ajánlották fel fizetésük 1-2 százalékát a neves célra. Az Állami Operaház segítségizeti szabadtéri színpadán augusztus 4-én nagyszabású diszhangversenyt rendeznek, amelyen legkiválóbb művészeink ednek elő opera- és baletttrészteket. A hangverseny teljes jövedelmét is az árvizkárosultak megsegítésére ajánlották fel./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954. július 21.

15 óra 15 perc

AZ ÚJ KENYÉRÉRT - FOKOZOTTABB HELYTÁLLÁS A GABONAFÖLDÉKEN - ÁLLAMI
GAZDASÁGOK KOMBÁJNJAI A FEJÉR MEGYEI SZÖVETKEZETEK FÖLDJEIN

ö Vid Lá Gy No P 1954. július 21.

Segít a város, kombájnosok, aratógépek százai vágják a rendet, hogy mielőbb megtárba kerüljön a gabona, az ország kenyere. Szabolcs megyében a kenyérgabona 93 százalékát már learatták. Hat járásban, a nagykállóiiban, a nyíregyháziiban, a kemeceiiben, a nyírbátoriban, a baktalórántháziiban és a kisvárdaiiban, valamint Nyíregyháza városban a zabon kívül nincs már aratnivaló.

Fokozottabb helytállás a gabonaföldel

Míg a dunamenti megyék dolgozói elszánt küzdelmet folytatnak az őrrel, a Heves megyeiek a gabonaföldéken teljesítik hazafiak kötelességüket. Az üzemekben, gyárakban, vállalatoknál aratóbrigádok alakultak, amelyek munkaidő után segítik a termelészövetkezeteket, gazdákat. Hétfőn és kedden is többszáz ipari munkás indult a mezőre az új termés betakarításáért. Szerben a pártbizottságok, a tanács munkatársaiból alakult 35 főnyi brigád. Az egri járásban 150, a hevesi járásban 70 önkéntes arat mindennap.

A munkás-paraszt összefogás eredménye, hogy kedden délután több Heves megyei község: Heréd, Lőrinci, Nagykökényes, Kerekraszút, Gyöngyöshalász, Farnabod, Heves és Hevesvevrekény jelentette, hogy befejezte az aratást és hordja a gabonát.

Szövetkezeti és kilépettek
közös munkája kenderesen

A kenderesi "Vörös Csepel" termelészövetkezet tavaly a kunhegyesi járás egyik leggyengébb szövetkezte volt. Nyomatlankedés, gyenge vezetés okozta, hogy terméseredményeik elmaradtak a várttól, s huszonhárman úgy határoztak: egyénileg gazdálkodnak tovább. A télen új vezetőséget választottak és azóta másképp megy a munka. Gyomtalannak a kapásnövények, gyorsan aratnak, s ma már a kilépettek is elismeréssel beszélnek a szövetkezetéről, amelyet egy kicsit t vábára is magukénak éreztek. Főbbször előfordult, hogy a volt tsz-tagok felkeresték a szövetkezet székházát, résztvettek a megbeszéléseken.

Legutóbb aztán a földéken is találkoztak: 15 kilépett együtt aratott a szövetkezetiakkal. A tarlón szű esett a többi között arról is, hogy míg tavaly összesen 9 forint pénzesztalék jutott egy munkasegységre, idén már eddig 10,80 forint előleget kaptak, de sokkal jobban részeseznek majd a terményekből is. A jó hír hamar elterjedt, s a kilépettek közül eddig már huszan közölték, hogy ősszel ismét a szövetkezetben szeretnének dolgozni.

/Folyt.köv./

M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954. július 21.

15 óra 15 perc

/Az új kenyérért... 1.folyt./ ö Vid Ká Gy No P

Ha esik, a kapásokat gyomtalanítja
Buruczki Ferenc türjei kombájnos

Buruczki Ferenc, a türjei gépállomás fiatal kombajnvezetője az idénült először arató-cséplőgépre. Igyekezetben nem volt hiba, sajnos azonban az eső sokszor téltlenségre kárhoztatta. A fiatal kombajnvezető napi tervét még így is rendszeresen telteljesítette és géppel eddig 146 holdról takarította be a kalászosokat. Jzzel az első helyre került a megyei versenyben.

Buruczki Ferenc nem elégedett meg ennyivel. Arra kérte a gépállomás vezetőcséjét, hogy ha az esőzések miatt nem arathat, Lánz-Bulldog nővényapoló traktorára ülhessen. A kérésnek örömmel tettek eleget, s kedden, amikor a vizes búzát még nem vághatta, tíz holdnyi kukoricát kapált meg traktorával.

Napok óta kiváló teljesítményt ér el a tarlóhántásban a batyki "Vörös mező" termelészövetkezetben a türjei gépállomás egyik legjobb traktorosa, Kecskés József G-35-ös traktorával - amelynek normája 4,1 normálhold - általában 14 holdat munkál meg naponta. Keresete ezekben a napokban 130-140 forint és 20-25 kiló gabona.

Állami gazdaságok kombajnjai a
Fejér megyei termelészövetkezetekben

A Fejér megyei állami gazdaságok egy-két napon belül kivétel nélkül befejezik az aratást. Az eredmény jó munkaszervezésre mutat, hiszen az esők miatt a kombajnok kapacitását nem használhatták ki teljes mértékben.

A sikeres aratás után a gazdaságok kombajnjaik egyrészt a termelészövetkezetekbe küldik. A kislángi állami gazdaság két, a mezőhidvégi és a mezőszilasi egy-egy kombajnt adott át a szomszédos termelészövetkezetnek.

Munkaegységenként 1 kiló árpaelőleg

A nyírtéti "Új élet" termelészövetkezetben elcsépelelték az őszi árpát és nyáron kiosztották a terményelőleget. A tagsság munkaegységenként 1 kiló árpát kapott, holott tavaly az egész évi osztalék csak 40 deka volt. Több család 6-8 mázsát vitt haza.

A szövetkezetben rövidesen kiosztják a kenyérgabonát is és úgy számolják, hogy abból 6 kiló jut egy munkaegységre.

/Folyt.köv./

/Az új kenyérért...2.folyt./ ö Vidék Gy No P

A füzésabonyi járásban augusztus 20-ra végeznek a csépléssel

A füzésabonyi járásban a 32.000 hold szántóföldön a kézi kaszások mellett 14 aratógép és öt kombajn vágja a rendet. Az utóbbi négy nap alatt meggyorsult a munka, s mintegy 6000 holdról aratták le a gabonát. A járás gépállomásainak cséplőgépei nagyrészt megkezdték a munkát. A dormándi és a káli dolgozó parasztnak eddig 3000 mázsa gabonát csépeltek el. A gépállomások dolgozói megfogadták, hogy augusztus 20-ra nem lesz csépeletlen gabona a járásban.

Fejér megyében 3 termelészövetkezet teljesítette eddig egész évi kenyérgabona beadását

Fejér megyében elsőnek a nagyléki "Alkotmány", azután az ercsi "Dózsa", majd a füleki "Buzokalász" termelészövetkezet teljesítette egész évi kenyérgabona beadási kötelezettségét.

Kiváló aratógépkezelő

A Veszprém megyei aratógépkezelők versenyében kékényesi József, a lovászpátonai állami gazdaság aratógépkezelője tartja az első helyet. Kedd estére teljesítette aratási tervét: 200 holdat aratott le. Most folytatja munkáját, s ebben az évben még 100 holdat akar levágni.

A fertőrákosi fiatalok segítik az egyéni gazdákat

Fertőrákosen a NISZ-fiatalok arató- és cséplőbrigádokat alakítottak. Eddig 72-en vettek részt az aratási munkában. A termelőszövetkezetek mellett segítséget nyújtanak a község egyéni gazdái számára is. Szvegy Varga Jánosné kétholdas gabonátláján 32-en dolgoztak, Szvegy Lajos Andrásnének 1 hold búzáját aratták le a NISZ-fiatalok. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954 július 21

10 óra 25 perc

HÁROM ÉVI BÖRTÖN MAGZATELHAJTÁSÉRT

k Igm Fm/Fm/Hné KC VE

1954 július 21

Kovács Jolán tiszafüredi lakos hat esetben végzett magzatelhajtást. A tiszafüredi járásbíróság Kovács Jolánt büntetés megvonásának helyett három évi börtönbüntetésre ítélte és két évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától./MTI/

AZ OLASZ NŐSZÖVETSÉG TÁVIRATA AZ MNDSz-HEZ

k MNDSz & tot/Hné KC P

1954 július 21

Az Olasz Nőszövetség vezetősége a következő táviratot küldte a Magyar Nők Demokratikus Szövetségének:

"Az olasz nők, akik ismerik az ársvíz pusztító dühét, meghatottan figyelik erőfeszítéseiteket, hogy megmentsétek az ársvíz által sújtottakat és szolidaritásukat fejezik ki.

Az Olasz Nőszövetség vezetősége."/MTI/

A FRANCIA SZAKSZERVEZETI KÜLDÖTTSEG LÁTOGATÁSAI

k SzOT & Ené Hné KC VE

1954 július 21

A néhány nap óta Magyarországon tartózkodó francia szakszervezeti küldöttség vasárnap egésznapos galyatetői kiránduláson vett részt. Hétfőn a küldöttek látogatást tettek az SZTK központban, majd megtekintették a Lóczy Lajos-utcai csempésüzemét és az újpesti randelőintézetet. Kedden a csepeli Rákosi Mátyás Művek motorkerékpárgyárát és szerszámgépgyárát, valamint az üzem új munkásszállóját nézték meg./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1954 július 21

16 óra 40 perc

MEZŐGAZDASÁGI HIRADÓ

6 Vid No/Tr/Hné No VE

1954 július 21

A pusztaszöllösi állami gazdaságban 15 holdon termesztik a borsóhoz hasonló fűszernövényt, a zsázsát. A növényt, - amely 39 mázsát ad holdenként, - már zsákolják s külföldre exportálják.

X X X

Az oroszai "Dózsa" tsz több zöldségfélével együtt eddig 660 mázsa burgonyát küldött a fővárosba. Néhány hét múlva érik a dinnye, s ebből csaknem ezer mázsát visznek piacra.

X X X

A pápai járás dolgozó parasztjai a burgonyatövek szelekciójával segítik a kiváló vetőmag termesztését. A nagyobb táblákon a beteg töveket kivesszik, a kisebb gazdaságokban pedig takarmányozásra használják fel ezek gumóit.

X X X

Baranya megye 800 holdnyi olajfen területén a töveken jól fejlődnek a barnuló gubók. A becslések szerint egy holdról három mázsa termés várható.

X X X

A földművelésügyi minisztérium ^{anyag} /állító vállalatának pécsi raktárban több mint négyezer féle gépalkatrészt és különböző szerszámot tárolnak. Az ertési munka idején reggel 7-től éjjel 11-ig áll a dolgozók rendelkezésére. /MTI/

--- / A raktár

2

M I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 34. kiadás

1954. július 21.

17 óra 35 perc

A BELKERESKEDELEM DOLGOZÓI AZ ÁRVIZKAROFULPÁKÉRT

i KI/He/Gy KI P 1954. július 21.

Az árvizsújtotta területek segítségéből, a népvagyon megmentéséből a kereskedelmi dolgozók hősiességgel kiveszik részüket. Győrben kedden a városi és megyei kereskedelmi vállalatok dolgozói sokmillió forint értékű árut mentettek meg. Ahajnali riadót követően 66 kocsi teherárut szállítottak el 5,200,000 forint értékben. A szeszipari vállalat telepéről másfél millió forint értékű árut mentettek meg. Egyéb veszélyeztetett raktárakban kedden este még 2,100,000 forint értékű áru volt, ebből még az éjszaka 700,000 forint értékűt elszállítottak. Megfeszített munka indult meg a győri ruhanagykereskedelmi vállalat raktárában levő 1,000,000 forint értékű áru megmentéséért is. Mielőtt a 80 centiméteres víz a raktárat elöntötte volna, sikerült a felhalmozott ruhákat biztos helyre szállítani.

A kereskedelmi vállalatok további nagy szállítmányokkal biztosítják a veszélyeztetett területek áruellátását. Kedden a vidéki bázisokra 36 tehergépkocsi mintegy 2,000,000 forint értékű élelmiszert és iparcikket szállított. Győr környékén 100 vagon burgonyát és 50 vagon gyümölcsöt és zöldséget tárolnak biztos helyen. Győrben újabb szükségkonyhákat állítanak fel, amelyhez kedden 50 és szerdán reggel további 30 bukástöt szállítottak Budapestről. A győri vendéglátóipari szervezetek már napi több mint 50,000 adag ételt főznek a város lakóinak. Azoknak a győri szakácsoknak leváltására, akik 72 órája egyfolytában főztek a menekülteknek, szerdán 12 fővárosi szakács utazott Győrbe.

A Budapesttől délre eső árvizveszélyeztetett területek ellátására a FÜSZÉRT több vagon buskonzervet, zsírt, májkrémet, vegyesízt, édesipari árut szállított teherautókon Paksra és Bajára.

Folna megye értékes vadállománya megmentésére több ezer méterzetméter, különböző mélyságu, a fákhöz kikötött tutajokat ácsolnak, amelyekre takamányt is tesznek. A Tolna megyei tanács kérésére a belkereskedelmi minisztérium 20 mázsa ácskapcsot és 10 mázsa drótot utalt ki erre a célra. Folyamatosan ellátják a veszélyeztetett területeket iparcikkokkal is. A Vasárt a déli gátépítési munkákhoz ismét több ezer ásót, lapátot szállított. /MPI/

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás 1954. július 21.

17 óra 40 perc

BÁNYÁK, ÜZEMEK DOLGOZÓI AZ ÁRVIZ OKOZTA ORSZÁGOS GONDOK ENYHÍTÉSÉÉRT

ö Vid Vg/Tr/Gy KL L1 1954. július 21.

Az üzemek és bányák dolgozói szerte az országban röpgyülésen beszélnek meg, hogyan segíthetnék leghatásosabban az árvizsújtotta vidékek lakosságát.

A Borsodvidéki Gépgyár

dolgozói röpgyülésükön jelentős pénzüsszeget ajánlottak fel. Az üzemrészek vállalták ezt is, hogy többet termelnek és csökkentik az önköltséget. A harmadik és negyedik negyedévben tíz százalékkal csökkentik a mezőgazdasági kisgépek előállítási költségét.

A közép-dunántúli bányászok

is szívesen adják forintjaikat az árvizkárosultak megsegítésére, az országos gondok enyhítésére. Elhatározták, hogy pótolják a gáton helytálló munkáját és telteljesítik tervüket. Eddig különösen az ajkai és cséki bányászok mutattak jó példát: a szerdára virradó három műszakban telteljesítették előirányzatukat. Különösen a frontbrigádok végeznek nagyszerű munkát. Denk Nándor sztahnovista vágja frontbrigádja az ajkai vállalat felsőcsingeri üzemében július 21-ig 170 csille szemet küldött felszínre terven felül. A cséki bányászok a második fél év elején megígérték, hogy az év végére letörlesztik évleleji adósságukat. Most, az árviz idején fokozódott a bányászok felelősségérzete és számos kimagasló eredmény született. Barzsa Pál sztahnovista frontmester brigádja szerdáig 355, Ráfi János frontbrigádja pedig 291 csille szénrel teljesítette tul esedékes havi tervét. Ezzel elősegítették, hogy szerdán reggelre a vállalat is telteljesíthesse napi előirányzatát.

A Győri Textilművek dolgozói

röpgyülésükön megfogadták, hogy pótolják az árvizokozta kiesést. A munka egyre nagyobb erővel indul meg a gyárban. Szükség is van a lendületre, hiszen az árviz miatt százezer méter áru szövésével maradtak el. A röpgyülésen 120 dolgozó vállalta, hogy azoknak a munkáját is elvégzi, akik még a gáton dolgoznak.

A miskolci vasutasok

a gáton is segítettek. Július 15-én 806 miskolci vasutas indult utnak a veszélyeztetett területek felé. Az otthonmaradtak pedig tovább folytatták harcukat az ország kenyeréért, minden szem gabona betakarításáért. Az aratás megkezdése óta 2000 munkanapot dolgoztak a földeken.

/Folyt. köv./

B 36. oldal

1954. július 21.

11 óra 40 perc

Bányák, üzemek dolgozói... folyt./ ö Vid Vg/ln/Gy KLMI

Szerdán újabb 140 MÁV-dolgozó kezdte meg az aratást a megye falvaiban. A miskolci vasúti csomóponton a pályafenntartási készenlői szolgálat dolgozói a csúsként létezám ellenére is rendben tartják a pályákat.

A nógrádi bányászok felajánlása

Szerdán reggel közgyűléseket tartottak a nógrádi szénmedence bányászai is. A nógrádi bányászok eddig összesen 200.000 forintot adtak az árvíz okozta pusztítás enyhítésére.

A diósgyőri kohászat becsület-műszaka

A Lenin Kohászati Művekben harmadik napja tart a becsület-műszak. Különösen kemény küzdelem folyik az elektro-acélműben, ahol egy kemence kiesése hátráltatja a munkát. Kedden reggel az olvasztárok rövid megbeszélést tartottak. A megbeszélés után nagy lendülettel indult a munka. A jó irányítás és a brigádok együttműködésének eredményeképpen a szerdára virradó műszakokban az elektro-acélmű teljesítette napi előirányzatát. A diósgyőri elektro-kohászok eddig összesen 1744 tonnát törlesztettek éveleji adósságukból.

Az Ozdi Kohászati Üzemek dolgozói

elhatározták, hogy díjmentesen 250.000 jóminőségű salaktéglát gyártsanak az árvízkárosultak megsegítésére. Ezenfelül az ozdi kohászok tekintélyes pénzadománnyal is hozzájárulnak az árvízkarok megszüntetéséhez.

Tengerjáró hajóink

dolgozói is csatlakoztak az árvízkárosultak megsegítésére indult mozgalomhoz. A "Debrecen" tengerjáró hajó kollektívájának tagjai közül már többen közölték, hogy tehetségükhöz mérten igyekeznek pénzadománnyal enyhíteni az árvízkárosultak súlyos helyzetét. Buda Vilmos, a hajó parancsnoka 100, Szöllő Károly üzemvezető, pártbizalmi ugyancsak 100 forintot adott./MTI/

1800 CSILLE SZENEF ADOTT JULIUSI PERVÉN FELÜL AZ OROSZLÁNYI XVI-OS AKNA 25-ÖS FRONTJÁ

i Vid Vg/Gy KL P 1954. július 21.

Az oroszslányi XVI-os akna 25-ös frontján dolgozó frontbrigádok megfogadták, hogy négy és félszer csille tervenfelüli szén kitermeléssel köszöntik a bányásznapot. A frontbrigádok versenyében az eddigi értékelés szerint Ladler László csapata vezet, amely szerda reggelig kéreken 700 csille szénrel teljesítette túl juliusi esedékes tervét. A 25-ös front három frontbrigádjá szerda reggeliz együttesen tervén felül 1800 csille szenet küldött felzárre./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. július 21.

18 óra 35 perc

EGYES MEGYEKBE MEGJELT AZ AMERIKAI FEHÉR SZÖVŐLEPKÉ

i MS/Szné/PE No P

1954. július 21.

Bár az esős tavaszi időjárás nem kedvezett az amerikai fehér szövőlepké elszaporodásának, azokon a helyeken, ahol elhanyagolták a fészkek és tojáscsomók megsemmisítését, a kártevő nagyobb mértékben elszaporodott. Most a hernyók már elhagyták a fészkeket és lassan bábosodni készülnek. Különösen Tolna, Baranya, Szabolcs- és Vas megyében, valamint Békés megyében Orosháza környékén és a mezőkovácsházi járásban figyeltek meg nagyobb számú kártevőt. Borsod megyében a miskolc-szerencsi vasútvonal mentén, továbbá Szerencs, Taktaharkány, Tiszaluc és Alsózsolca területén van erősebb fertőzés. Itt az ideje a vegyszeres védekezésnek. A Holló 10 DDT tartalmu növényvédő szer 0.8-1 százalékos oldattal kell permetezni. A védelemért a termelők a helyi tanácsok útján díjmentesen kapják. /MTI/

A DUNA GÖNYÜ - ESZTERGOMI SZAKASZÁN MÁR NAGYOBB ARÁNYU CSÉPLESI ÉS MÁS MEZŐGAZDASÁGI MUNKA FOLYIK

i vid K/PE Mi nl P

1954. július 21.

A felső duna szakaszon lassan, de mégis apad a Duna. Gönyű, Komárom, és az Esztergom közötti részen, különösen Alsófüzitőnél a védelem még mindig komoly felkészültséggel dolgozik megerősített őrség ügyel a Dunára, de a figyelem most már inkább az új kenyér b. takarítása és az egyéb mezőgazdasági munkák felé fordul.

A veszély órákban egymást támogató két testvér- városban, a csehszlovákiai Komárnóban és a mi Komáromunkban szerdán egyszerre buktak fel a cséplőgépek, noha mindkét várost még fenyegeti a víz. Alsófüzitő környékén és Esztergom körül is nagy lendülettel indultak meg újra a különböző mezőgazdasági munkák. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1954. július 21.

18 óra 55 perc

JÓBORU MAGDA BESZÁMOLÓJA AZ UNESCO NEVELÉSÜGYI ÜLÉSÉRŐL

t Sr-Zs/Bné/PE KC Li

Ügyi

1954. július 21.

Jóboru Magda oktatás. miniszterhelyettes az UNESCO és a nemzetközi nevelési iroda Genfben tartott ülésén részt vett magyar küldöttség vezetője szerdán számolt be a konferenciáról a magyar sajtó képviselőinek.

Bevezetőben elmondotta, hogy az ülésen 57 ország 111 küldötte vett részt. A Szovjetunió népeit három delegáció képviselte: az orosz, bjelorusz és az ukrán. A népi demokráciák közül rajtuk kívül Lengyelország, Románia és Bulgária küldöttei képviselték hazájukat.

- A tanácskozásokat nyugodt, barátságos légkör jellemezte, megemlítve, hogy az ülés első napján a lengyel küldött tiltakozott - s ezt a demokratikus államok részvevői támogatták - hogy Kinát a formózai "küldött" képviseli. Az elnök azt válaszolta, hogy a meghívókat az UNESCO küldte szét, a helyzetet most nem változtathatnak, de közlik az UNESCO-val az elhangzott tiltakozásokat.

- A kapitalista tábor küldöttei az értekezleten a konferencia kezdetén jóformán érdektelenséget tanúsítottak a haladó tábor képviselőivel szemben. A helyzet az első demokratikus küldött, a bjelorusz delegátus előadása után megváltozott és a részvevők érdeklődése csak fokozódott a "vasfüggöny mögül" érkezett delegátusok és felszólalásai iránt.

- A demokratikus tábor képviselői - mondotta Jóboru Magda - ismertették a közoktatás területén elért eredményeket, őszintén beszéltek a még fennálló hiányosságokról és a feltett kérdésekre kielégítő válaszokat adtak. Nem mondható ez el teljes egészében a kapitalista országok küldötteinek előadásairól és válaszairól, mert ők gyakran megkerülték vagy elhallgatták fontos problémákat és lényeges kérdések helyett perifériális kérdések körül mozogtak. Egy-két elenyésző esettől eltekintve megkerülték a rájuknézve kellemtelen témaköröket és az azokra adandó válaszokat. Szerepelt például a munkanélküli pedagógusok elhelyezésének, továbbá a férfi és női tanerők egyenlő bérezésének kérdése. Problémák, amelyek nélkül a kapitalista országokban nagyon kevéssé lehet és a nevelők számára megoldást sürgető feladatok. Ezekről nem szívesen beszéltek.

/közoktatásügyi

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. július 21.

19 óra — perc

/Jóboru Magda. . . Folyt./ t Sr-Zs/Bné/PE KC Li

Az UNESCO nevelésügyi ülése . . . ha nem is részletesen, nem is egyforma hűséggel, de megmutatta az oktatásügy állását az egymástól távolieső államokban és lehetőséget nyújtott a különböző országok nevelési tapasztalatainak megismerésére és az eredmények kihasználására. A konferencia hozzájárult a világ minden részén folyó békeharc további megerősítéséhez és a különböző társadalmi rendszerekben élő népek közötti kapcsolatok elmélyítéséhez — fejezte be Jóboru Magda. /MTI/

A BUDAPESTI SERTÉSVÁGÓHID DOLGOZÓI TOBB ÉLELMISZERREL, MUNKÁVAL ES PÉNZSEL SEGITIK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKAT

i Gö/-MS/Bné/PE Mi nl P

1954. július 21.

A huszári vállalatok eddig már több mint két száz mézsa zsírt, 270 mézsa húst és 170 mézsa füstölt szalonnát szállítottak az árvizkárosultaknak. Ennek a mennyiségnek mintegy hatvan százalékát a Budapesti Sertésvágóhid adta, amelynek dolgozói azonban nemcsak élelmiszerekkel, hanem munkával is segítik a bajba jutottakat. Vasárnap például 115-en dolgoztak az adonyi gátak megerősítésén, ugyanakkor 43-an a ceglédieknek segítettek a betakarításban.

Az árvizkárosultak megerősítésére már a hét elején gyűjtést szerveztek. Eddig már csaknem kétszáz dolgozó ajánlotta fel fizetésének 2-5 százalékát és mintegy tízezer forint gyűlt össze. /MTI/

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERIUM SZAKBIZOTTSÁGA SEGÍTSÉGET NYUJT A TERMELÉS MEGINDÍTÁSÁHOZ AZ ÁRVIZSUJTOTT TERÜLETEKEN

i Kő/Szné/PE No nl P

1954. július 21.

Az árvizsujtotta területeken a termelés mielőbbi megindítására a földművelésügyi minisztérium szakbizottságot alakított, amely a helyi tanácsokon keresztül szervezi és irányítja a munkát. A minisztérium kiküldöttjei irányítják a gabona gyors learatását és a termés mielőbbi behordását a veszélyeztetett területekről. Jelenleg Tolnaszigeten, a bogyszlói szigeten, a Sárhöz déli részén, Mohács-szigeten és a kölkedi övezetben folyik a betakarítás.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás 1954. július 21.

19 óra 10 perc

/A földm. min. szakbizottsága. . . folyt./ i Kö/Szné/PE No 11 P

Azokon a területeken, ahová a víz hirtelen tört be - főleg a Szigetköz elárasztott részein - a meglévő mezőgazdasági értékek mentésén fáradoznak. az árvízvédelmi kormánybizottsággal azon dolgoznak, hogy a lakosság mielőbb visszatérhessen azokra a területekre, ahol elmúlt a veszély. A minisztérium gondoskodik arról is, hogy rövid tenyészidejű növényekből - köles, muhar, tarlórépa, stb. - megfelelő vetőmag álljon

..... az árvíz után visszatért dolgozó parasztok rendelkezésére. Az állatállomány takarmányellátására, valamint az elárasztott területeken elpusztult takarmány pótlására a minisztérium nagyobb takarmánykészletekről gondoskodik. /MTI/

ü - - - -

SZERDÁN DELUTÁN JELENTIK A MAGYAR DUNA KÖZÉPSŐ SZAKASZARÓL:
A GÁTAK VÉDOSEREGE SIKERESEN HÁRITJA A VIZ SZIVARGASLIT - MOZGÓ-
BOLTOK A GÁTAK MENTÉN

i R-Ebj-SJ/PE vid Mi Li

1954. július 21.

Szerdán délelőtt a Duna déli szakaszán több helyről jelentették, hogy megkezdődött a víz lassu apadása. Kedd délig Paksnál egy centiméterrel csökkent a víz szintje. A további veszélyt elsősorban a gátakra nehezedő nyomás jelenti. Ez a Tolna-megyei szakaszon is átszivárgást okozott, azonban gyors beavatkozással sikerült elhárítani a komolyabb bajt.

A baranyai szakaszon sem emelkedett tovább a víz magassága. Dunaszekeső mentén a nyulgátak erősen szivárogtak, de a község lakossága a honvédelmi csapatok segítségével továbbra is sikeresen védi a falut. Dunaszekeső szigetén száz holdnyi árvízveszélyeztetett földön hatvan kaszá és nyolc kombájn aratta a búzát.

A bári állami gazdaság területén az egyik veszélyeztetett szakasz mentén sikeresen befejezték egy nyolcvan méteres nyulgát építését.

Simon István rendőrtizedes öbcr-
sége 30.000 holdat védett
meg az árviztől

Sükösd község több mint hét kilométernyire fekszik a Dunától, a lecsapoló csatorna partján, amelyet a környékbőliek

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1954. július 21.

19 óra 20 perc

/Szerdán délután. . . folyt./ i R-Ebj-SJ/PE vid Mi Li

Átokcsatornának emlegetnek. A máskor - áldást hozó viz ezekben a napokban valóban úgy viselkedik, hogy a csatorna megérdemli nevét. A Dunából visszaáramló viz a csatornában is igen megemelte a vízállást.

Simon István rendőrtizedes társával együtt rendszeresen ellenőrizte a csatornaszakaszt. Az elmúlt éjszaka ijesztő jelenségre lett figyelmes. Az egyik helyen a gát alján erősen áramlott a viz. Simon István azonnal értesítette az árvízvédelmi szerveket és rövidesen husz műszaki harcos érkezett a veszélyeztetett pontra. Először utját állták a szivárgó viznek, majd szádpalló leverésével megerősítették az egész szakaszt.

Az éber rendőrtizedes lelkiismeretes kötelességteljesítésével 30.000 holdat mentett meg az árvíz pusztításától.

Háromszáz baranyai dolgozó
paraszt készen a Dráva mentén

A Dráva-part baranyai szakaszán még minden csendes. Az itt lakók azonban máris felkészülnek arra, hogy ha a Duna árja megzavarná a Dráva folyását, gátat vessenek az áradó viznek. A parthoz közel fekvő veszélyeztetett hét községnek a sellyei járás valamennyi faluja segít. A falvakban háromszáz dolgozó paraszttól szervezett önkéntes brigádok állanak munkára készen.

Sellyén kétszáz család számára készítettek el ideiglenes otthont, ha úgy fordulna a helyzet, hogy a járásban valahol ki kellene üríteni valamelyik helységet.

Mozgóboltok a gátak mentén

Tolna-megyében a veszélyeztetett Duna-szakaszokra a földművesszövetkezetek hat mozgóboltot indítottak utnak, hogy ezzel is hozzájáruljanak a gátakon dolgozók ellátásához. A paksi földművesszövetkezet teherautóját mozgóboltnak rendezték be és ezzel már eddig is több mint harmincezer forint értékű élelmiszert juttattak a gátépítőkhöz. A földművesszövetkezetek ezenkívül vállalták, hogy a védelmi munkálatoknál felállított üzemi konyhákat is ellátják piaci termékekkel.

Baranya megyében a földművesszövetkezetek 46 dusan mozgóboltot indítottak a veszélyeztetett területekre. Az ár ellen küzdő Dunaszekeső községben a földművesszövetkezet száz-ezer forint értékű áruval növelte készletét. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1954. július 21.

17 óra - perc

AUTÓALKATRÉSZ-ELLÁTÓ GÉPKOCSI INDULT AZ ÁRVEDELMI TERÜLETRE

i VT/Tr/PE Mi Li

1954. július 21.

Az autóalkatrész-ellátó tröszt szerdán délután alkatrész-ellátó gépkocsit indított az árvízvédelmi területre. A kocsit fel-szerelését a tröszt dolgozói állították össze. A gépkocsi nagy se-gítséget nyújt majd az árvédelmi munkáknál, mert a gépkocsik és egyéb gépek hibás alkatrészeit a helyszínen cserélik ki. /MTI/

MŰSORVÁLTOZÁS A RÁDIOBAN

k MRE PE Li

1954. július 21.

A kiadott műsortól eltérően július 22.-én csütörtökön 20.10 órakor "A Dunánál..." címmel irodalmi műsort sugároz a Kossuth-rádió. A "Kilátó", a Rádió világirodalmi folyóirata vasár-nap 16 ór kor kerül mikrofon elé, ugyancsak a Kossuth-rádióban. /MTI/

A KÖZLEKEDÉSÜGYI MINISZTERIUM UTOSZTÁLYA JELENTI:

Szné/PE Li

1954. július 21.

Az 1.-es számú budapest-bécsi ut végig járható. A 1.-es számú budapest-esztergomi ut Szentendrétől akadálymentes, Visegrádig terelő utak igénybevétele járható. Visegrád és Dömös között az utvonalon nem járható. Dömöst csak Esztergom felől lehet megközelíteni. A 2.-es számú budapest-bálasszgyar-át-losonci közut Felsőgöd és Vác között a kisebb járművek részére erelő földút van. A tehergépkocsik és autóbuszok Vác felé Duna-teszi-Fót-Veresegyház-Vác utvonalon közlekedhetnek. A 121.-es szá-mu közut Nagymarosig járható. Nagymaros és Zebogény között el van áruva, a forgalom Kismarosról Zebogény, Szob és Lotkés felé ári nosztrán át bonyolódik le.

A szigetközi utak még mindig járhatatlanok. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1954. július 21.

21 7 óra - perc

AUTÓALKATRÉSZ-ELLÁTÓ GÉPKOCSI INDULT AZ ÁRVEDELMI TERÜLETRE

i VT/Tr/PE Mi Li

1954. július 21.

Az autóalkatrész-ellátó tröszt szerdán délután alkatrész-ellátó gépkocsit indított az árvízvédelmi területre. A kocsi felszerelését a tröszt dolgozói állították össze. A gépkocsi nagy segítségét nyújt majd az árvédelmi munkáknál, mert a gépkocsik és egyéb gépek hibás alkatrészeit a helyszínen cserélik ki. /MTI/

MŰSORVÁLTOZÁS A RÁDIÓBAN

k MRE PE Li

1954. július 21.

A kiindult műsortól eltérően július 22.-én csütörtökön 20.10 órakor "A Dunánál..." címmel irodalmi műsort sugároz a Kossuth-rádió. A "Kilátó", a Rádió világirodalmi folyóirata vasárnap 16 ór kor kerül mikrofon elé, ugyancsak a Kossuth-rádióban. /MTI/

A KÖZLEKEDESÜGYI MINISZTERIUM UTOSZTÁLYA JEDENTI:

Szné/PE Li

1954. július 21.

Az 1.-es számú budapest-bécsi ut végig járható. A 1.-es számú budapest-esztergomi ut Szentendrétől akadálymentes, Visegrádig terelő utak igénybevételével járható. Visegrád és Dömös között az útvonal nem járható. Dömöst csak Esztergom felől lehet megközelíteni. A 2.-es számú budapest-bálasszagyari ut-losonci közut Felsőgöd és Vác között a kisebb járművek részére erelő földút van. A tehergépkocsik és autóbuszok Vác felé Dunakeszi-Fót-Veresegyház-Vác útvonalon közlekedhetnek. A 121.-es számú közut Nagymarosig járható. Nagymaros és Zebegény között el van árvíz, a forgalom Kismarosról Zebegény, Szob és Lotkés felé árvíz mellett át bonyolódik le.

A szigetközi utak még mindig járhatatlanok. /MTI/



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1954. július 21.

17 óra - perc

AUTÓALKATRÉSZ-ELLÁTÓ GÉPKOCSI INDULT AZ ÁRVEDELMI TERÜLETRE

i VT/Tr/PE Mi Li

1954. július 21.

Az autóalkatrész-ellátó tröszt szerdán délután alkatrész-ellátó gépkocsit indított az árvízvédelmi területre. A kocsi felszerelését a tröszt dolgozói állították össze. A gépkocsi nagy segítséget nyújt majd az árvédelmi munkáknál, mert a gépkocsik és egyéb gépek hibás alkatrészeit a helyszínen cserélik ki. /MTI/

MŰSORVÁLTOZÁS A RÁDIOBAN

k MRE PE Li

1954. július 21.

A kiadott műsortól eltérően július 22.-én csütörtökön 20.10 órakor "A Dunánál..." címmel irodalmi műsort sugároz a Kossuth-rádió. A "Kilátó", a Rádió világirodalmi folyóirata vasárnap 16 ór kor kerül mikrofon elé, ugyancsak a Kossuth-rádióban. /MTI/

A KÖZLEKEDÉSI MINISZTERIUM UTOSZTÁLYA JELENTI:

Szné/PE Li

1954. július 21.

Az 1.-es számú budapest-bécsi ut végig járható. A 1.-es számú budapest-esztergomi ut Szentendrétől akadálymentes, Visegrádig terelő utak igénybevételével járható. Visegrád és Dömös között az utvonat nem járható. Dömöst csak Esztergom felől lehet megközelíteni. A 2.-es számú budapest-bálasszagyart-losonci közut Pelsőgöd és Vác között a kisebb járművek részére terelő földút van. A tehergépkocsik és autóbuszok Vác felé Dunakeszi-Fót-Veresegyház-Vác utvonalon közlekedhetnek. A 121.-es számú közut Nagymarosig járható. Nagymaros és Zebegény között el van árván, a forgalom Kismarosról Zebegény, Szob és Lotkés felé árkosozáson át bonyolódik le.

A szigetközi utak még mindig járhatatlanok. /MTI/



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás 1954. július 21.

22 óra 10 perc

IDCJÁRÁSJELENTÉS

& PE Li

A Meteorológiai Intézet jelenti 1954. július
21-én szerdán este 21 órakor :

Melegsik az idő

A hűvös tengeri levegő csak lassan nyomul előre dél-keleti irányban Német- és Franciaországon át kisebb esők kíséretében. Középeurópában még tart a száraz, derült idő. A Szovjetunió északi részére meleg levegő áramlik. Az Északi Jég-tenger partvidékéről ma 26-29 fokos meleget jelentettek.

Hazánkban estére a felhőzet teljesen eloszlott. Esőschel sem hullott. A hőmérséklet nap közben 22-24, Kecskeméten és Békéscsabán 25 fokra emelkedett. Budapesten szerdán este 21 órakor a hőmérséklet 18 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

Várható időjárás esütések estig: a Dunántulon felhősebb idő, több helyen a délutáni óráktól már eső, zivatar. Az ország többi részén kevés felhő, száraz idő. Mészkelt délnyugati, később élénkebb nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek esütések reggel 11-14, délben 24-27 fok között.

A Duna vízállása szerdán reggel Budapestnél 783 cm.
/MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1954. július 21.

22 óra 15 perc

E G Y U T T M Ű K Ö D É S A M A G Y A R É S A J U G O S Z L Á V V I Z Ű G Y I S Z E R V E K K Ö Z Ö T T

k M T T H M S / P E L i

1954. július 21.

A Dunának a jugoszláv határ felé eső alsó szakaszán is nagy erővel védekeznek az árvíz ellen. Az áradás érinti a jugoszláv területeket is. A magyar és a jugoszláv vízügyi hatóságok között rendszeres együttműködés alakult ki az árvíz elleni védekezésben. A magyar vízügyi szervezet bajai részlege naponta három ízben értesíti az illetékes zombori jugoszláv hatóságot a vízállásról és az esetleg várható veszélyről. /MTI/

- - - -

V é g e

TL